

nás  
ce  
kte  
da  
An

Pozor! N  
ušeni  
kan

ti  
nad  
Pr

iguan

36

COC  
BOO

# ILLUMINAE

AKTA ILLUMINAE - 01

Nejdřív přežít. Potom všem říct pravdu.

AMIE KAUFMANOVÁ

JAY KRISTOFF

# Illuminae

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.cooboo.cz](http://www.cooboo.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Amie Kaufmanová, Jay Kristoff**  
**Illuminae – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2016

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

**ALBATROS**  **MEDIA** a.s.

# ILLUMINAE

AKTA ILLUMINAE - 01

# ILLUMINAE

AKTA ILLUMINAE - 01

AMIE KAUFMANOVÁ  
A JAY KRISTOFF

COO  
BOO



Pro Nika,  
který vždycky vypráví nejlepší příběhy  
a který dal podnět i k tomuhle.



**MEMORANDUM PRO:** Výkonná ředitelka Frobisherová

**OD:** Ghost ID (#6755-4182-2584-1597-  
987-610-377-ERROR-ERROR-ERROR ...)


**ZÁCHYT:** 29/01/76

**VĚC:** Složka *Alexandr*

Tak tady je ta složka, která mě málem zabila, paní ředitelko.

Nebudu vás nudit výkladem, kolik bylo při jejím vytváření třeba vydrancovat databází, přeskákat světelných let nebo vyrobit roztomilých ufnukaných sirotků – úroveň obtížnosti je dost dobře vidět na našem honoráři. Ale kdo ví, kde hledat, ten tam to svinstvo najde. Vypadá to, že vaše čistící čtyry nebyly až tak důkladné, jak byste ráda, a vaše korporátní válčička není až tak utajená, jak jste doufala.

Všechny rozvědné informace o katastrofě na Kerenze, které jsme dokázali vyhrabat, najdete tady. Kdykoli to šlo, ukládali jsme do zprávy i skeny původní dokumentace. Ta zábavička začíná zkázou kolonie na Kerenze (dnes je to jeden rok) a postupuje chronologicky přes události na bitevní mateřské lodi *Alexandr* a na vědeckém plavidle *Hypatia*, jak nejlépe jsme je dokázali rekonstruovat.

Všechna vizuální a zvuková data jsme začlenili v původní podobě  a přidali k nim i písemné přepisy. *Všechny typografické a gramatické anomálie pocházejí z původních dokumentů.* Komentáře mého týmu jsou vyznačeny ikonkami s kancelářskou svorkou.

Některé psané materiály byly cenzurovány SPS a museli je rekonstruovat naši komtechové, jen vulgarismy jsme podle vašich pokynů ponechali cenzurované. Jistě, příběh začíná smrtí tisíců lidí, ale bože chraň, aby v něm byly nadávky, co?

Skupina Illuminae

*Říkat pravdu v čase všeobecného klamu je  
revoluční čin.*

Orwell

**PRO INFORMACI:**

Následující text tvoří výňatky z debrífinku subjektů této složky, Kady Grantové a Ezry Masona. Pohovory proběhly krátce po evakuaci Kerenzy.



**MINISTERSTVO VNITRA  
SPOJENÉ POZEMSKÉ LETECTVO  
FLOTILA ALEXANDR**

**Záchyt:** 30/01/75

**Tazatel:** Povídejte o včerejšku.

**Kady Grantová:** Když to začalo, byla jsem ve třídě. Bude to znít hloupě, ale ten den ráno jsem se rozešla se svým klukem a on byl přímo tam, na druhém konci místnosti. Koukala jsem se z okna a vymýšlela jsem, co všechno tomu dementovi řeknu, a najednou se na nebi objevily všechny ty lodě a okna se začala třást.

**Tazatel:** Věděla jste, že se něco děje?

**Kady Grantová:** Ne. Člověka hned netrkne, že to je invaze. Osídlení na Kerenze není tak docela legální, ale i tak je tu dost provoz kolem dolů a rafinerie. Myslela jsem si, že to je přepravní loď na rudu, která to jenom vzala moc nízko, a dál jsem si plánovala, jak to natřu svému bývalému klukovi.

**Tazatel:** Kdy jste si uvědomila, že jde o invazi?

**Kady Grantová:** Až když se rozječely všechny sirény. Nějakej chytrák, co je teď už nejspíš po smrti, spus-

til poplach na kosmoportu. Z *Nezdolného* - to je naše obranná loď od WUC - vyslali varování, abysme věděli, že k nám dorazili nějaký nepřátelsky naladěný lidi s velkýma kanónama, a pak...

**Tazatel:** Jak víte, že varování vyslal *Nezdolný*?

**Kady Grantová:** Umím to s počítačema. Chtěla jsem vědět, co se na portu děje, tak jsem se mrkla.

**Tazatel:** A v té chvíli jste se evakuovala?

**Kady Grantová:** Když to říkáte takhle, zní to uspořádaněji, než to bylo.

**Tazatel:** A jaké to bylo?

**Kady Grant:** Parádní čurbes. Plus řev a exploze.

**Tazatel:** Jak jste to zvládla?

**Kady Grantová:** Umím myslet nekonvenčně.

**Tazatel:** Tím myslíte, že jste za pomoci počítače...

**Kady Grantová:** Tím myslím, že jsem rozbila okno.

**Tazatel:** Aha.

**Kady Grantová:** Na parkovišti jsem měla dodávku. Půjčila jsem si máminu káru, protože jsem s ním nechtěla jet domů podzemkou. To, že jsem tam tu dodávku měla, mi zachránilo život. Zahlédla jsem na parkovišti jednoho

našeho učitele a najednou z nebe s řevem sletěl takový kus kovu a...

**Tazatel:** Slečno Grantová?

**Kady Grantová:** V jednu chvíli jsem si myslela, že jsem si nechala klíče v lavici, ale pak jsem otevřela tašku a házela věci kolem sebe - nějak jsem věděla, že už nic z toho nebudu potřebovat, není to zvláštní? Nakonec jsem klíče našla na dně a skočila jsem do auta, a sotva jsem nastartovala, podívám se ven a on stál přímo tam a díval se na mě. To vám řeknu, že...

**Tazatel:** Okamžik, právě doplnili seznam přeživších. Jaké že jste to hledala jméno?

**Kady Grantová:** Ezra Mason.

**Tazatel:** Máme ho. Je na *Alexandrovi*.

**Kady Grantová:** [Nesrozumitelné.]

**Tazatel:** Jste v pořádku? Můžete pokračovat, pane Masone?

**Ezra Mason:** Nic mi není. Jenom mě bolí to rameno.

**Tazatel:** Povím ošetřovateli, ať vám přinese nějaké další léky. Co jste to říkal o tom, jak jste se dostal ven ze školy?

**Ezra Mason:** Nic takovýho jsem nikdy nezažil. Lidi se mačkali na sebe a řvali. Učitelé. Studenti. Vždyť jsme se všichni znali. V tak odlehlý kolonii v podstatě zná každý každého. Ale najednou jako by se všichni zcvokli. Vzpomínám si, jak to se mnou házelo v davu sem a tam, jak jsem si říkal, proč mám na chodbě pod botama nějak měkko. Až pak mi došlo, po čem to šlapu.

**Tazatel:** Jak jste se tedy dostal ven?

**Ezra Mason:** Mám metr pětadevadesát. Ve školním geebalovém týmu jsem hrál hrotového obránce. Jednou jsem hráče na příjmu napálil tak fest, že ho div nemuseli identifikovat podle DNA.

**Tazatel:** Kam jste šel, když dopadla první raketa?

**Ezra Mason:** Všichni se hrnuli do podzemky, ale já si řek, že taková plechovka v ledovém tunelu pod zemí je to poslední místo, kde chce člověk být, když to bouchá. Takže...

**Tazatel:** Počkat, vy jste tam měli podzemní dráhu? Já si myslel, že osídlení bylo ilegální!

**Ezra Mason:** Človíčku, na Kerenze se dolovalo dvacet let a nikdo to nezjistil. Žily tam celý rodiny. Víte snad, jak daleko od Jádra jsme, ne?

**Tazatel:** Možná dál, než si myslíte...

**Ezra Mason:** ... Co má sakra tohle znamenat?

**Tazatel:** Nic. Omlouvám se.

**Tazatel:** Co jste to říkal o podzemní dráze?

**Ezra Mason:** A jo... jasně. Takže, nechtěl jsem to risknout a jít tam dolů, tak jsem vypadnul ven požárním východem. A vzal jsem to zpátky na parkoviště. Což možná nebyl ideální plán, protože jsem tam neměl vlastní káru. Rozhlížel jsem se a z nebe padal oheň a já i tak mrznul, protože na Kerenze, když to pořádně studeně foukne, můžete mít v nejhorším až čtyřicet pod nulou. A ona tam stála.

**Tazatel:** Kdo?

**Ezra Mason:** Moje bývalá přítelkyně. Dala mi kopačky tak tři hodky předtím. Čili to bylo dost... trapný.

**Tazatel:** Co jste udělal?

**Ezra Mason:** No, napadlo mě, že jestli zůstanu trčet před tou dodávkou, je slušná šance, že mě přejede. Tak jsem zaklepal na okýnko a povídám něco jako: „Pěkný den na projížďku v autě.“ A v tu chvíli jihovýchodní protiraketovou baterii něco roztavilo na kaši, nejspíš raketa. Takže byste si možná moh do hlášení poznamenat jako fakt, že tyhle zařízení... jaksí... nedokážou zastavit rakety.

**Tazatel:** Pustila vás do auta?

**Ezra Mason:** Pustila. Asi si řekla, že mě sice nenávidí, ale ne dost na to, aby mě nechala odkráglovat zabijáckým komandem z BeiTechu. Ale asi tak minutu jí ta úvaha zabrala.



**Tazatel:** Podle čeho jste věděl, že za útokem stojí BeiTech?

**Ezra Mason:** Nejspíš nejlepší vodítko bylo to obrovský logo BeiTechu na bitevní lodi nade mnou. Tou dobou se totiž spustila přes mraky dolů a likvidovala zbytek těch obranných postavení.

**Tazatel:** Tou „bitevní lodí“ myslíte dreadnought BeiTechu *Lincoln*?

**Ezra Mason:** Jo. To byli oni. [REDACTED]. Moment, smí se tady do záznamu mluvit sprostě?

**Tazatel:** A co se dělo potom?

**Kady Grantová:** Vymázli jsme z parkoviště jako ve filmové honičce. Nějaký debil zaparkoval tak, že zahradil výjezd, ale ta dodávka je terénní, tak jsme ho odstrčili.

**Tazatel:** Jak to vypadalo venku před školou?

**Kady Grantová:** Spousta výbuchů a spousta mrtvol. Mrtví civilisti, co dělali pro tu [REDACTED] důlní společnost. Heleďte, představte si, že jste zaměstnanec nějaký mezhvězdný korporace, jo? Objevíte ilegální těžební podnik, který řídí jeden z vašich konkurentů. Co uděláte? Za (a) nahlásíte to na SPS a vesele se díváte, jak jim nakládají jednu pokutu za druhou, anebo (b) tam pošlete útočnou flotilu a odděláte všechny muže, ženy i děti, co na planetě jsou? Co je to sakra v tom BeiTechu napadlo?

**Tazatel:** Musíme se společně soustředit na to, co se dělo na Kerenze. V tuhle chvíli se nedá udělat nic lepšího než shromáždit co nejvíc zpravodajského materiálu o tom útoku.

**Kady Grantová:** Neuvěřitelný.

**Tazatel:** Slečno Grantová...

**Kady Grantová:** Dobře, tak fajn. Vzali jsme to po hlavní třídě a Ezra zapnul rádio. Chvíli jsem si myslela, že ten blbec hledá ten pravý hudební podkres nebo tak, ale už běželo krizové vysílání. Říkali nám, ať jedeme na kosmoport, že naše výzkumná flotila pošle dolů orbitální čluny a ty nás všechny převezou na orbitu.

**Tazatel:** Takže jste zamířili ke kosmoportu?

**Ezra Mason:** Jo. Zapnul jsem rádio jen proto, jestli někde nenajdu nějakou muziku, co se hodí k útěku, ale už pustili krizový vysílání a všem radili, ať padaj na port k evakuaci. No tak jsme to zkusili. Jenže všude byla spousta aut a na hlavní se převrátil nějaký nákladák. Kady nás málem dostala taky na střechu, a když jsem se nabíd, že budu řídit... no, řekla mi něco moc ošklivého.

**Tazatel:** Chápu.

**Ezra Mason:** Můžu vám to slovo do záznamu uvést, jestli máte zájem, ale...

**Tazatel:** Není třeba, pane Masone.

**Ezra Mason:** Pan Mason je můj táta. A pořád jste mi neřekli, proč s ním nemůžu mluvit.

**Tazatel:** Musíme provést důkladný debrífink, než vám umožníme jakékoli styky s ostatními civilisty, pane Masone. Tedy... Ezro.

**Ezra Mason:** „Styky s civilisty.“ Ty bláho. Člověče, je to můj táta. I vy snad furt máte rodiče, nebo ne? Nebo dneska všechny pro tu skvělou Sjednocenou pozemskou správu pěstují v kádinkách?

**Tazatel:** Raději mi prostě povězte, co se dělo dál.

**Ezra Mason:** Ten ██████████ BeiTech vyhodil kosmoport do vzduchu, to se dělo dál. Vypálili na něj pět šest řízených střel a udělali z něj kouřící jámu uprostřed ledu. Hrál jsem geebal s jedním chlápkem z letištního personálu. Rob Flynn. A Burton, náš soused, zase dělal v karanténním skladu. A taky jedna holka, Jodie Kingstonová, tu jsem znal od osmičky, dělala na portu v komunikačním. Byla...

**Tazatel:** Ezro?

**Ezra Mason:** Ty kráso. Zrovna mi to došlo. Byla to první holka, kterou jsem políbil...

**Tazatel:** Potřebujete chvílku pro sebe?

**Kady Grantová:** Ne, ať to mám za sebou. Když zničili kosmoport, bylo těžké se rozhodnout, kam teď. Většinou jsme se jenom vyhýbali explozím. Země se třásla a já si nejdřív myslela, že to dělají ty zásahy od raket. Pak mi ale došlo, že zásahy rozbily šelfový led pod základy kolonie.

**Tazatel:** Máte geologické vzdělání?

**Kady Grantová:** Je mi sedmnáct - jasně že nemám. Ale všude se otevíraly obrovský trhliny, dost velký na to, aby do nich zapadlo auto. A než se zeptáte, jak to můžu vědět, tak jsem to sama viděla. A vzadu v tom autě byly děti.

**Tazatel:** Takže jste jeli po městě. Co se dělo dál?

**Kady Grantová:** Ezra chtěl najít svého otce. Dělal v rafinerii, ale já mu řekla, že tam odtud se budou valit proudy lidí a proti nim se nedostaneme. Jeho táta je kus chlapa, jako Ez. Pověděla jsem mu, že se budou evakuovat všichni pohromadě a musíme věřit, že to zmákne sám. Kdybysme tam jeli, někdo by nám moh třeba otočit auto a pak bysme byli vyřízení. Viděla jsem jednu ženskou, jak stáhla chlápka ze čtyřkolky a nasedla na ni se svojí dcerou. A viděla jsem jednoho člena ochranky, jak zastřelil člověka, který se mu pokusil vlézt dozadu do dodávky. Až k rafinerii bysme se nedostali. Chtěla jsem radši jet pro svoji mámu a pro sestřenicí Ashu. Táta byl mimo planetu - střídá šichty na Skokové stanici *Heimdall* - takže dole jsme zbyly jenom máma a já. Máma je patoložka, dělá v laborce v lékařském středisku. Asha je tam na stáži.

**Tazatel:** Chcete, abych se podíval, jestli je jméno vaší matky na seznamech?

**Kady Grantová:** Ne, dostala se odtamtud. Je tady na *Hy-patii*. Před pohovorem jsem ji viděla.

**Tazatel:** A vaše sestřenice?

**Kady Grantová:** Ne. Ta ne.

**Tazatel:** To je mi líto.

**Kady Grantová:** Nojo.

**Tazatel:** Takže co, pochopil to Ezra? Jeli jste pro vaší matku?

**Kady Grantová:** Začali jsme s tím. Ezra mámu nemá, takže ho ta moje rok kojila. Myslím, že když jsme se rozešli, ji to vyvedlo z míry nejvíc ze všech. Jeli jsme k jejich laborce a na ulicích už bylo hodně lidí, jeli v terénních autech, někdo na čtyřkolce, někdo i pěšky. Země praskala a z domů se odlamovaly kusy a na obloze pořád visela ta obrovská loď BeiTechu a páčila do našich obranných postavení řízené střely. Startovaly čluny, snažily se evakuovat civily. Byl takový rámus, až jsem si myslela, že mi teče krev z uší. A v tomhle bordelu si Ezra vzpomene a začne kritizovat, jak řídím.

**Tazatel:** Těžko věřit, že jste se rozešli.

**Kady Grantová:** To byste koukal... Ale k věci, právě v tu chvíli na naši dodávku spadla půlka multikina.

**Tazatel:** ... Počkat, jak to?

**Ezra Mason:** Nevím, jak dlouho jsem byl v bezvědomí. Pak jsem se probрал a připadalo mi, že na nebi je spousta pavučin. Až potom mi došlo, že se jenom dívám přes rozbitý čelní sklo a jsme zavalení pod půlkou baráku. Dodávka je v hajzlu, Kady je vedle mě, na obličejí má spoustu krve, nemoh jsem jí najít tep. Tak jsem jí z toho vraku vytáhnul a pustil jsem se do umělého dýchání, a vtom mi jednu flákla, Vaše Ctihodnosti.

**Tazatel:** Ona vás uhodila?

**Ezra Mason:** Jo, rovnou do tlamy. A slušná pecka to byla. No, nevím, asi si myslela, že se jí snažím líbat. Měla potlučenou hlavu, tak se jí to v ní asi popletlo. No prostě jsme se pěkně rozjížděli a začali na sebe řvát, ale pak nám docvaklo, že nebe je plný stíhaček Cyclone. Napadlo mě, že kavalerie asi konečně dorazila.

**Tazatel:** Pořád jste viděl i *Lincoln*?

**Ezra Mason:** Ne. Ale bylo jasné, že rafinerie dostala zásah. Byla celá přikrytá... fakt nevím, těžko se to popisuje. Něco jako mlha? Jenže černá. Plazilo se to do vzduchu, ale děsně pomalu... jako melasa. Kouř to nebyl. Bylo to... něco jinýho.

**Tazatel:** Říkal jste, že v rafinerii pracoval váš otec?

**Ezra Mason:** Jo. Takže jsem ho samozřejmě chtěl jít hledat. A Kady pořád chtěla jít za paní Grantovou. A le-

dovec praskal a nebe hořelo a já měl dojem, že někde v dálce vidím vojáky BeiTechu. A pak jsem to řekl.

**Tazatel:** Co řekl?

**Kady Grantová:** Řekl: „To sis na ty kopačky vybrala fakt bezva den, Káďo.“

**Tazatel:** ... Opravdu jste to řekl?

**Ezra Mason:** Jo. Pak to začalo, Kady řvala na mě a já zas na ni. Všechno to, co se v nás sbíralo poslední rok a co tak nějak vřelo pod povrchem... Víte, já ji měl rád. Mám ji rád. Jenže když ona tak jako... je to strašně pitomý. Kolem nás totální konec světa a my na sebe hulákáme kvůli přihláškám na vejšku a podobnejm ██████████, no věřil byste tomu?

**Tazatel:** Vám je sedmnáct, že?

**Ezra Mason:** Skoro osmnáct.

**Tazatel:** V tom případě ano, věřil bych tomu.

**Ezra Mason:** Boží, fakt boží.

**Tazatel:** Takže... co se dělo dál?

**Ezra Mason:** Šel jsem si po svejch. Řekla mi, že jsem se zbláznil, ale já jenom... zuřil. A kromě táty mi nikdo nezbyl, takže... takže tak. Utíkal jsem k rafinerii, všude hořící auta a rozflákaný domy. Viděl jsem, jak se jeden Cyclone rovnou mně před nosem zřítíl na bytový dům. Cítil jsem na kůži horko. Krčil jsem se a snažil se dostat blíž k fabrice, ale všude byla spousta vojáků od BT. Samý veliký lumpové v pancířový zbroji a zimních maskáčích a s bouchačkama, se kterýma by šlo zabít snad i glaciosaura. Vlastně jsem neměl plán. Prostě jsem chtěl najít tátu. Netušil jsem, co udělám, až se dostanu do té mlhy. Ale ukázalo se, že to nebude problém.

**Tazatel:** Proč ne?

**Ezra Mason:** No, protože mě střelili.

**Tazatel:** Oni ho střelili?

**Kady Grantová:** Taky jsem tomu nemohla uvěřit. Měli se postavit do fronty, zmetci. Na rozdíl ode mě nemuseli snášet jeho...

**Tazatel:** Říkala jste, že předtím jste šli každý jinam. Tak jak jste zjistila, že ho postřelili?

**Kady Grantová:** Nejdřív jsem vyrazila k mámině laborce pěšky, ale v cestě jsem měla hodně vojáků BeiTechu. Přistávali s transportérama a vykládali z nich vojáky v terénních autech. Nejspíš se mi dost motala hlava.



Vím určitě, že jednou jsem se musela zastavit a vyvracet se. Viděla jsem, že vedle laborek přistávají evakuační orbitální čluny, tak jsem prostě doufala, že máma už je v jednom z nich. Bylo mi jasné, že přes celé město se k ní nedostanu. Že se nedostanu nikam, jestli neseženu další auto. No tak jsem jedno ukradla posádce od BeiTechu.

**Tazatel:** Pardon, co že jste udělala?

**Kady Grantová:** Mě podceňují často. Asi to bude tím, že jsem malá.

**Tazatel:** Nechtěli ho vrátit?

**Kady Grantová:** Asi. Ale museli hlavně uskakovat, abych je nepřejela. Kromě toho, já jsem se v centru města dobře vyznala, ale oni ne. Párkrát jsem to vzala vzadu za společenským střediskem tak ostrýma zatačkama, až jsem autu urvala dveře. Ale když jsem vyjela na druhé straně ven, nebyli nikde. Naši neměli zbraně, tak na mě střílet nemohli a ti jejich si nejspíš mysleli, že kopeme za stejný tým.

**Tazatel:** Co se stalo pak?

**Kady Grantová:** Z atmosféry se dolů do rafinerie plazil hnusný černý mrak a já věděla, že Ezra bude tam. Slyšela jsem, že to byl nějaký biologický útok. Je to pravda?

**Tazatel:** Nevím. Řikáte, že ho postřelili, takže počítám, že se vám ho povedlo najít.

**Kady Grantová:** Jenže na špatným konci od jedny čtyři BeiTechu, a hrozně krvácel. Když jsem to uviděla, tak mi nějak ruplo.

**Tazatel:** Podařilo se vám ho naložit do auta?

**Kady Grantová:** Já jaksi... poslechněte, a za ty věci, co se tam dole staly... budou nějaký žaloby nebo tak?

**Tazatel:** Oddělali čtvrtinu její posádky. Jestli se mi chytáte říct, že abyste se k němu dostala, musela jste odrovnat jednotku BeiTechu, nikdo z nás je oplakávat nebude.

**Kady Grantová:** Jak říkám, jsem dost malá a všude byly fůry krve. Takže mi asi nějak ujela noha na plynu. Šlo hrozně těžko řídit, víte? Pár jsem jich přejela a pak jsem zastavila hned vedle něj.

**Tazatel:** Co udělal?

**Kady Grantová:** Řek: „Ahoj Kádo.“ Tomu říkám vtipná hláška. Ale auto mělo urvaný dveře, tak mohl jednoduše vlézt dovnitř, a odsvištěli jsme, jako kdybysme se snažili ujet tornádu. Viděli jsme, jak na kraji města přistávají čluny, co na sobě neměly znaky BeiTechu, tak jsme to riskli. Doufali jsme, že to jsou ty evakuační čluny, co poslala naše výzkumná flotila.

**Tazatel:** A potom co?

**Ezra Mason:** Moc se nepamatuju. Mám dojem, že jsem řekl vtip, něco o řidičáku a pojistce. Protože víte, zrovna přejela pár...

**Tazatel:** Chápu to.

**Ezra Mason:** Dobře. A pak povídám „Krvácím“. A ona řekla: „Sklapni, s tebou se nebavím.“ Takže potom už jsem se jenom tak nějak soustředil na to, abych neumřel. Všude byla samá krev. Děsně mě to bolelo a mám dojem, že jsem se začal smát. Možná to bylo ze šoku. Kady na mě řvala, ať si tu ránu mačkám, jenže když jsem to nedělal, bolelo to míň. Nad náma stíhačky. Vzpomínám si, že mi byla děsná zima. A taky jak jsem se díval na Kady, jak řídí celá zakrvácená, ve vlasech má sníh a vůbec. A napadlo mě, jak je krásná. Pak se všechno zatmělo.

**Tazatel:** Dostali jste se k těm člunům?

**Kady Grantová:** Jenom skoro k nim. Jeli jsme v autě Beitechu, takže jsem musela zastavit a vléct Ezru po ledu, aby viděli, že jsme civilové. Dostalo se tam pár lidí z lékařského střediska, takže nakládali raněné do lodí pro raněné a nás ostatní do těch zbylých. Já řvala jako na lesy, snažila jsem se přivolat někoho, kdo mi pomůže ho donést dovnitř. Nemám tušení, jak jsem ho dokázala táhnout. Pořád kolem nás svištěly a vybuchovaly ty rakety a vypukaly požáry. Asi si řekli, že když dokážu tak nahlas řvát, nebudu moc zraněná a není potřeba mě dát do té lodě pro zraněné, takže mě přiměli, abych ho

přenechala doktorovi. Proto jsem já skončila na *Alexandrovi* a on na *Hypatii*.

**Tazatel:** Velice jste nám pomohla. Všimla jste si, jestli nějaké řízené střely zasáhly rafinerii?

**Kady Grantová:** Nejspíš ne, jenom ten černý mrak. Přece by ji nezničili, ne? Kdyby BeiTech jenom chtěl, aby kolonie zmizela, stačilo ji nabonzovat na SPS. Jenže oni určitě chtěli sami pro sebe to hermium, co se tu těžilo. Takže by sotva ničili jediný způsob, jak ho zpracovat.

**Tazatel:** O jejich záměrech zatím nemůžeme spekulovat.

**Kady Grantová:** No, jestli nás doženou, tak se jich asi můžeme zeptat, než nás rozstřílejí na cucky.

**Tazatel:** Už jen poslední věc, pane Masone.

**Ezra Mason:** A nemohly by součástí té poslední věci být ty léky na bolest, co jste mi sliboval?

**Tazatel:** Máme tu další doplnění seznamu obětí. Bohužel mám pro vás zprávu o vašem otci.

## MEMORANDUM PRO DŮSTOJNÍKY

### BITEVNÍ MATEŘSKÁ LOĎ ALEXANDR-78V

ZÁCHYT: 30/01/75

OD: GENERÁL DAVID TORRENCE



Pro důstojnický sbor lodi *Alexandr*.

Po celých 24 hodin od útoku na kolonii na Kerenze, od bitvy se silami BeiTechu a našeho následného ústupu analytici bez přestávky pracovali na vyhodnocení naší situace. Tady je shrnutí toho, co zjistili:

- Náš generátor skokových bran je vážně poškozen – sice je stále s to vytvářet červí díry, ty se ale velmi pravděpodobně zhroutí dřív, než by mohl být skok proveden, v následku čehož by došlo ke zničení *Alexandra*. Zastupující velitelka technicko-inženýrské jednotky, plukovnice Eva Sanchezová, hlásí, že poškození nelze s nynějšími zdroji opravit (především vzhledem k tomu, že padl někdejší velitel TIJ Mallory Yzerman). Takže nezávislé skokové cestování je v zásadě **neproveditelné**.
- Nejbližší stálou skokovou bránou, která by nás byla s to dostat zpátky do Jádra, je Skoková stanice *Heimdall*. Stanice sama se sice nachází na druhém konci vesmíru, ale vstupní bod / červí díra vedoucí na *Heimdall* je při nynější rychlosti 6,5 až 7 měsíců cesty daleko. Stručně řečeno, čeká nás přes půl roku cesty, než budeme schopni skočit do bezpečí v nějaké obydlené zóně.
- Zásahy řízenými střelami utrpěné v bitvě poškodily naši Síť počítačové inteligence k rozboru obrany (SPIRO); SPIRO zajišťuje mnoho funkcí životně důležitých pro provoz na palubě, včetně ovládání hlavního pohonu

a výpočtu skokových bran. Tytéž střely, které poškodily SPIRO, také zlikvidovaly podstatou část našich neurogramátorů. SPIRO je sice sebeopravný organismus a je nadále funkční, ale neznáme plný rozsah poškození.

- Škody utrpěly i další části lodi, hlavně zásobníky vody, obranné soustavy a pohonné jednotky.
- Nejméně jeden z dreadnoughtů BeiTechu, které se zúčastnily útoku na Kerenzu, BT042-TN (známý jako *Lincoln*), bitvu přežil a nyní **pronásleduje** naši flotilu. Taktický oddíl soudí, že kdyby nás *Lincoln* dostihl a zaútočil, máme při nynějším poškození a stavu posádky asi **22,7 procent naděje** útok přežít.
- Dvě civilní dopravní lodě, které nyní eskortujeme – vědecké plavidlo *Hypatia* a těžká nákladní loď *Koperník* – nesou na palubách 3 348 civilistů z kolonie na Kerenze. Na palubě *Alexandra* je dalších 1 097 civilistů. Vzhledem k již zmíněné škodě na vodních zásobnících *Alexandra* to způsobí ještě silnější zásobovací nouzi. A kdyby na nás zaútočil *Lincoln*, ani *Hypatia*, ani *Koperník* nám nebudou s to nijak pomoci.
- Na všech kanálech Sjedenocené pozemské správy jsme přes vstupní bránu *Heimdalla* vyslali nouzová volání. Nepřišla žádná odpověď. Což pravděpodobně znamená, že naše vysílání nikdo nezachytil.

Krátce a stručně, dámy a pánové, zle krvácíme a ve vodě jsou žraloci. Máme podstav a čelíme palebné přesile a jakýkoli realistický únikový bod je víc než šest měsíců cesty daleko. Vzhledem k tomu vydávám následující rozkaz s okamžitou platností:

Každý kolonista z Kerenzy, který má jakoukoli odbornost, jež nám může pomoci napravit škody, je tímto povolán do vojenských jednotek Sjedenocené pozemské správy. Jde o inženýry, zdravotnický personál a vědce. Plus každého, kdo kdy sloužil v ozbrojených složkách.

Dále bude každý kerenzský kolonista starší sedmnácti let okamžitě prozkoušen, co se týče schopností v počítačové vědě, mechanice, elektronice, prostorovém vnímání, schopnosti předvídat, koordinaci mezi rukou a okem, rychlosti reflexů a zvládnání stresu. Každý, u koho bude zjištěna schopnost stupně C nebo lepší, bude povolán do služby počínaje dnem, kdy dosáhl osmnácti let. Potřebujeme piloty. Potřebujeme střelce. Potřebujeme nadané techniky a koumáky. A potřebujeme je okamžitě.

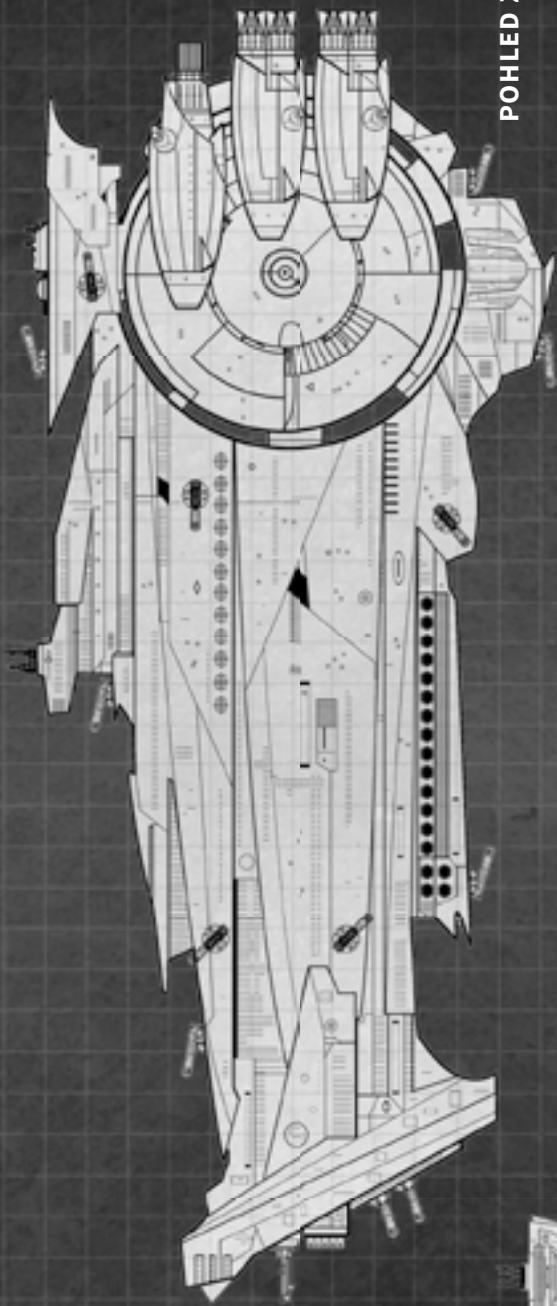
Je to bezprecedentní situace – pokud vím, nikdo od stelkorpů ještě nikdy otevřeně nenapadl loď Sjedenocené pozemské správy. Je mi jedno, že právní oddělení BeiTech Industries má dost razítek, aby se pod jejich vahou zhroutil menší měsíc. Ty korporace potřebují ponaučení o tom, že *nikdo* nestojí nad zákonem a že nikdo nezaútočí bez vážných důsledků na loď SPS.

Pracovali jste neúnavně a vedli jste si řádně a statečně. Ztratili jsme druhy ve zbraní. Ztratili jsme bratry a sestry a své milované. Víím, že posledních několik dnů bylo těžkých. Před námi však leží ještě těžší cesta. Všechny vás ale dobře znám, a tak vůbec nepochybuji, že nastávající výzvě budete zdárně čelit a že ty civilisty dostanete ke vstupní bráně *Heimdallu* živé a zdravé.

*Centrum tenenda.*

David Torrence  
Generál Sjedenocené pozemské správy  
Velící důstojník lodi *Alexandr-78V*

TAJNĚ



**POHLED Z BOKU**

## ALEXANDR-78V



Těžká bitevní mateřská loď schopná samostatně generovat krátkodobě skokové brány pro mezihvězdné cestování.

Nese letku stíhacích lodí třídy Cyclone.

Vládne možnosti ja derného úderu.

Velitel: Generál David Torrence

Zástupce velitele: Plukovníce Lia Mylesová

**TRÍDA:** Vortex

**DELKA:** 3,25 km

**VÝŠKA:** 1,3 km

**POSÁDKA:** 4 000

**MAX. RYCHLOST:** 1,7 sst

**ZRYCHLENÍ:** 1,4 sst

**HLAVNÍ POHON:** Typhoon Mk.VII x 6

**VEDLEJŠÍ POHON:** Atlas Mk.II x 12

**INERCIÁLNÍ TLUMIČE:** 1 g

**OBRANNÁ SOUSTAVA:**

DDT-10.9 phalanx

RG-166 samsara x 48

FFG-01i s pomocí SPIRO

**LETOUNY:**

Goliath 50 mt x 40

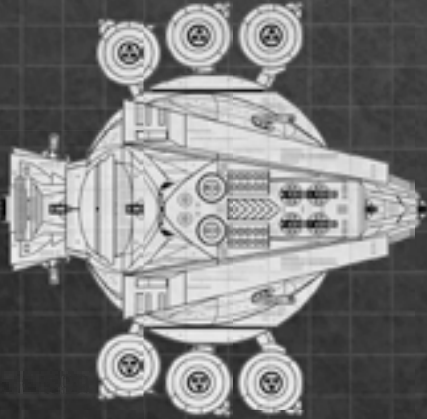
Capricorn 10.8 mt x 100

**STÍHAČÍ LETOUNY:** Cyclone Mk.IV x 125(s)

**ORBITÁLNÍ A PŘEPRAVNÍ ČLUNY:**

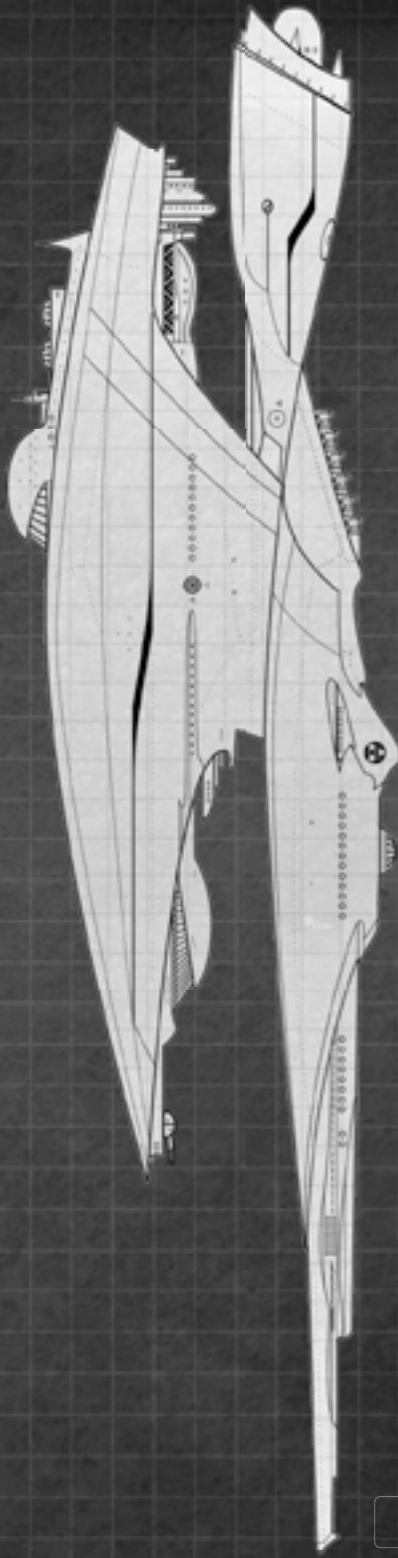
Vitus III x 20

Vitus IX x 12



**POHLED ZEPŘEDU**





POHLED Z BOKU

## HYPATIA



Průzkumné vědecké plavidlo velkého dosahu, ideální pro dálkový kosmický průzkum a hodnocení.  
Lehká výzbroj i pancíř. Vybaveno prvotřídním sledovacím zařízením a systémy QASAR.

Kapitán: Ann Chauová

První důstojník: Syra Bollová

TŘÍDA: Oracle

DELKA: 0,9 km

VÝŠKA: 0,21 km

POSÁDKA: 500

MAX. RYCHLOST: 1,5 sst

ZRYCHLENÍ: 1,3 sst

HLAVNÍ POHON: Balor IX [gt4]

VEDLEJŠÍ POHON: Balor IV x 4

INERCIÁLNÍ TLUMIČE: 0,98 g

OBRANNÁ SOUSTAVA:

ZXII -unig

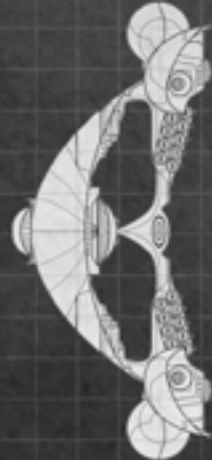
Twilight GH-2 x 2

LETOUNY: Capstone 7c x 6

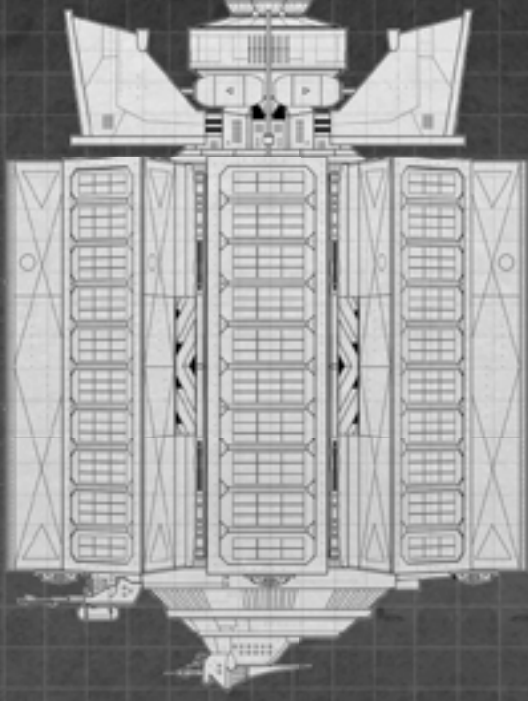
STÍHAČI LETOUNY: ne

ORBITÁLNÍ A PŘEPRAVNÍ ČLUNY:

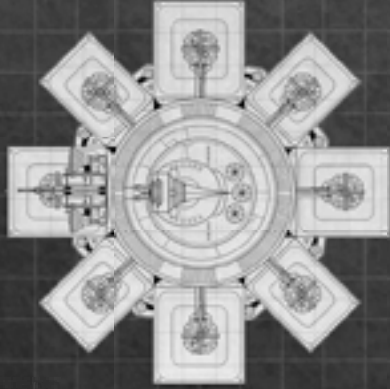
Nova III x 12



POHLED ZEPŘEDU



POHLED Z BOKU



POHLED ZEPŘEDU

## KOPERNÍK



Nákladní loď pro středně dlouhé cesty, většinou používaná pro transport velkých objemů mezi soustavami [rudy/led/zásoby].

Pomalá, špatné manévrovací schopnosti, zato odolná. Nastavitelné modulární soustavy nákladových prostorů poskytují výtečnou flexibilitu.

Kapitán: Harry Ryker

První důstojník: Heather Kellyová

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| TRÍDA: Taurus                    | OBRANNÁ SOUSTAVA: Opti-Nex II |
| DÉLKA: 1,2 km                    | [standardní]                  |
| VÝŠKA: 0,96 km                   | LETOUNY: ne                   |
| POSÁDKA: 450                     | STÍHAČI LETOUNY: ne           |
| MAX. RYCHLOST: 0,9 sst           | ORBITÁLNÍ A PŘEPRAVNÍ ČLUNY:  |
| ZRYCHLENÍ: 0,8 sst               | Vitus II x 12                 |
| HLAVNÍ POHON: Helix-Chelsea VIII |                               |
| [in-line]                        |                               |
| VEDLEJŠÍ POHON: H-C II x 3       |                               |
| INERCIÁLNÍ TLUMIČE: 0,94 g       |                               |



UNIPEDIE

OČI I ÚSTA DOKOŘÁN

Hlavní strana

Obsah

Náhodné heslo

Nynější

Generování

Příspěvek

Hlášení

▼ Interface

Sensei

Na téma

Kolektivní mozek

Redakce

Kritika

Randál

► Nástroje

► Synchronizace

▼ Jazyky

官话

广州话

Deutsch

Español

Italiano

język polski

русский язык

Editovat

Odkazy

Kritika Diskuze Odmítnout Číst Editovat

## Kerenza, bitva na

Tento článek je o bitvě na Kerenze IV.

Info o planetě a soustavě [zde](#).

PRO BLBÝ

Tento historický článek má nyní status vy mamrdi hltáte korporátní propaganda byl levný prášek na mejdanu. K ověření další citace. Prosím, přispějte tím, že **živnímu mozku**. Prosím přispějte roz mamina se nepočítá). A naučte se pro [doplňte jméno vhodného božstva].

## ÚVOD

Bitva na Kerenze IV byla úvodní šarvátkou ve stále probíhající a kupodivu médií opomíjené **Stelkorporátní válce**. Zahájila ji společnost **BeiTech Industries**<sup>[1]</sup> a terčem útoku byla nelegální těžební operace v dole na hermium patřícím **Wallace Ulyanov Consortium**<sup>[2]</sup>. Plavidlo **Sjednocené pozemské správy Alexandr**<sup>[3]</sup> se dostavilo na nouzové volání WUC a vypukl trojí střet mezi jednotkami BeiTechu, WUC a SPS.

### OBSAH [SKRYJ]

1. Pozadí
2. Původní útok
3. Reakce SPS
4. Pronásledování
5. Druhotný konflikt
6. Důsledky

## POZADÍ

Kerenza IV se nachází ve volné zóně kosmu, zhruba 34,5 AJ od vstupní brány vedoucí do stálé Skokové stanice **Heimdall**. Na planetě se v nezvykle vysoké koncentraci nachází hermium, a to v šelfovém polárním ledu. V rozporu se **Zákonem o exotických kosmických ma-**



### PRO INFORMACI:

Ředitelka: Většina zpravodajských informací v této složce byla sice získána tajně, ale narazili jsme na jeden veřejně přístupný zdroj s překvapivě přesnými informacemi o samotném napadení Kerenzy – webové stránky hacktivistů známé jako Unipédie. Většina čtenářů Unipédie patrně bydlí u maminky doma a má uhry, ale možná byste přesto mohli otevřít jednu dvě pekelné brány a vypustit na ně právníky. Zde jsme začlenili příspěvky z Unipédie čistě pro úplnost.



UNIPEDIE

OČI I ÚSTA DOKOŘÁN

Hlavní strana

Obsah

Náhodné heslo

Nynější

Generování

Příspěvek

Hlášení

▼ Interface

Sensei

Na téma

Kolektivní mozek

Redakce

Kritika

Randál

► Nástroje

► Synchron

▼ Jazyky

官话

广州话

Deutsch

Español

Italiano

język polski

русский язык

Editovat

Odkazy

Vytvořit ID Kdo jsi?

Kritika Diskuze Odmítnout Číst Editovat Staré dobré časy

Hledat

## Kerenza IV



### Statistika

**Atmosférický tlak:** 101,325 kPa (MSL)  
**Složení:**

74,15 % dusík (N<sub>2</sub>)<sup>[3]</sup> (suchý vzduch)  
23,97 % kyslík (O<sub>2</sub>)  
0,91 % argon (Ar)  
0,038 % oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>)<sup>[21]</sup>  
Vodní páry (H<sub>2</sub>O; kolísá podle klimatu)

**Střední poloměr:** 6 371,0 km<sup>[6]</sup>  
**Rovníkový poloměr:** 6 378,1 km<sup>[7][8]</sup>  
**Polární poloměr:** 6 356,8 km<sup>[9]</sup>  
**Zploštění:** 0,0033528<sup>[10]</sup>  
...více

**teriálech z roku 2514<sup>[4]</sup>** začalo na planetě Wallace Ulyanov Consortium nezákonně těžít, a to přibližně od roku 2556. Společalo na odlehlost soustavy a věřilo, že operace zůstane nepovšimnuta. K její ochraně vyslalo dreadnought *Nezdolný* a pro transport těžkou nákladní loď *Koperník*. V době bitvy byly na orbitě Kerenzy IV také dvě vědecké lodě WUC [*Hypatia* a *Brahe*].

## PŮVODNÍ ÚTOK

V čase 14:21 [místní standardní] dne 29/1/75 se čtyři dreadnoughty BeiTechu [*Churchill*, *Kenyatta*, *Čankajšek* a *Lincoln*] vynořily z dočasně červí díry<sup>[5]</sup> generované **Mobilní skokovou platformou *Magellan***<sup>[6][7][8][9]</sup> – což je utajený prototyp, a pokud je Unipedii známo, první mobilní skoková technologie vyvinutá mimo laboratoře SPS.<sup>[10][11]</sup> Celá flotila pak pokračovala ke Kerenze IV. Obranné plavidlo WUC *Nezdolný* bylo brzy zničeno, stačilo ale ještě vyslat nouzové volání – flotila BT ovšem vzhledem k odlehlosti předpokládala, že na ně nikdo neodpoví.

Naneštěstí pro BeiTech ale jedna loď zachytila SOS z *Nezdolného*: plavidlo Sjednocené pozemské správy *Alexandr*, bitevní mateřská loď třídy *Vortex*, také schopná generovat vlastní skokové brány,<sup>[12]</sup> která právě prováděla utajené cvičení poblíž Kerenzy VII.<sup>[13]</sup> *Alexandr* se pokusil vyslat hlášení hlavnímu štábu SPS přes vstupní bod *Heimdalla*, ale agenti BeiTechu na samotné stanici se postarali, aby nedošlo k adresátovi. Když nepřicházela odpověď, *Alexandr* bez dalších posil skočil ke Kerenze IV. Pro další informace o obsazení stanice *Heimdall* a tamním odboji viz články **zde**.



UNIPEDIE

OČI I ÚSTA DOKOŘÁN

Vytvořit ID Kdo jsi?

Kritika Diskuze Odmítnout Číst Editovat Staré dobré časy

Hledat

Hlavní strana

Obsah

Náhodné heslo

Nynější

Generování

Příspěvek

Hlášení

▼ Interface

Sensei

Na téma

Kolektivní mozek

Redakce

Kritika

Randál

► Nástroje

► Synchronizace

▼ Jazyky

官话

广州话

Deutsch

Español

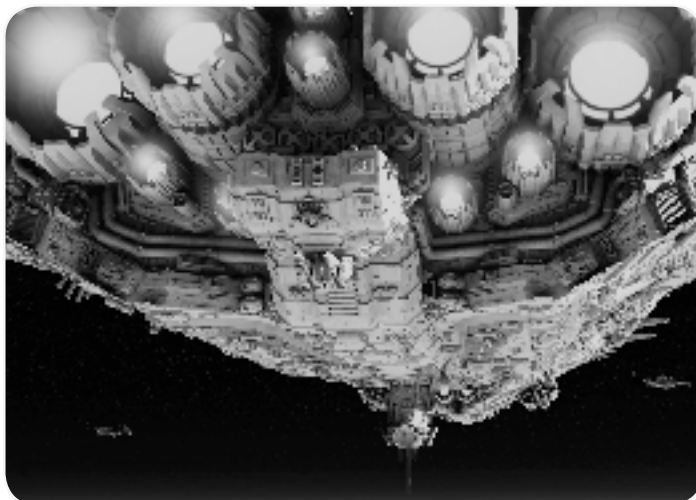
Italiano

język polski

русский язык

Editovat

Odkazy



*Představa našeho kreslíře o tom, jak vypadá dreadnought Lincoln.*

Když tedy SPS přistihla BeiTech s příslovečnou kouřící pistolí v ruce, flotila BT dospěla k děsivému rozhodnutí: *záútočit* na loď *Alexandr* a doufat, že zlikvidují všechny svědky. Jenže *Alexandr* místo toho kriticky poškodil Mobilní skokovou platformu *Magellan*, a tak odřízl jednotkám BeiTechu ústupovou cestu. Zatímco flotila BT útočila na loď *Alexandr*, čluny převážely civilisty ze zdecimované kolonie na paluby lodí *Hypatia*, *Brahe* a *Koperník*. Zprávy o tom, že dreadnought BeiTechu *Lincoln* použil proti osadě neznámou biologickou zbraň, nejsou potvrzené.<sup>[14][15][16]</sup>

Při následující jaderné přestřelce byl zničen *Čankajšek*. *Churchill* a *Kenyatta* utrpěly značné poškození. Také *Alexandr* dostal několik zásahů – podle zdrojů byly poškozeny jak jeho generátor skokových bran, tak i jeho matrice umělé inteligence.<sup>[17][18]</sup> *Ani jedna loď v soustavě Kerenza pak už nebyla schopná skokové cesty*, což znamenalo, že k jakékoli pomoci se dostanou až za řadu měsíců. Formace BeiTechu se přiblížila do vzdálenosti, kdy už není bezpečné používat jadernou munici. *Alexandr* vypustil svoje stíhací letouny třídy Cyclone, formace BeiTechu zase svoje stíhače Warlock. Panuje názor, že loď BeiTechu *Lincoln* někdy v této době zničila vědecké plavidlo *Brahe*. Nepotvrzené odhady hovoří o tom, že z povrchu planety už v té době bylo evakuováno na *Brahe* nejméně 2 000 civilistů.<sup>[19][20][21]</sup>

**PRO INFORMACI:**

Toto je první pokus o kontakt mezi oběma subjekty, dva týdny po útoku na Kerenzu.

**ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY ALEXANDR****Pro: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD****Od: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD****Datum: 14/02/75****Čas: 14:04****Věc: Čau**

Čau Kád'ó!

Řekli mi, že teď už všichni na *Hypatii* maj palubní komový adresy. Tak doufám, že ti to dojde.

Nemám jasno, co víš a co ne. Tady je ve všem zmatek. Vojáci nám skoro nic neřekli. Ale chtěl jsem, abys věděla, že jsem se z toho dostal a žiju. A chci ti poděkovat. Myslím, že bez tebe bych tady nebyl.

Ne, tohle beru zpět. Nemyslím si to, vím to jistě.

Jsem na Alexandru v nemocničním oddělení. Rameno už mám skoro stopro v pohodě. Ale pořád nevím úplně jistě, co se to sakra stalo. Slyšel jsem, že prý má Alexandr v hajzlu skokový drajv. A rozhodně je něco se zásobníkama vody, ale nic nám neřeknou. A někdo taky povídal, že ty dreadnoughty BeiTechu, co napadly kolonii, nás pořád pronásledují. Ale taky jsem slyšel, že za pár dnů se prý setkáme s celou flotilou SPS. Takže možná budeme brzy v suchu.

Je mi moc líto, co se mezi námi stalo. Pořád si myslím, že jsem asi mohl něco říct a tím to urovnat. A pak mě napadne, co jsem to za vola, že vůbec takhle přemýšlím. A napadá mě, jestli to nebyla nějaká vyšší moc. Kdybys mě nepustila k vodě a nejela ten den do školy autem, byli bysme teď oba mrtví, nemám pravdu? Jestli mi tímhle vesmír nenaznačuje, že takhle to mělo být, tak fakt nevím.

Jsem rád, že ty i tvoje máma jste se z toho dostaly. A doufám, že jsi v pořádku.

Šťastného Valentýna.

S láskou E

**Grantová, Kady—**

Psychoprofil/Hodnocení vhodnosti jako brance

Záchyt: 17/02/75

—Strana 2—

že slečna Grantová vládne nepoměrně většími schopnostmi, než naznačují výsledky testů. V porovnání s prvními cvičeními, která podstoupila v provizorní vzdělávací sekci na *Hypatii*, jsou její nyníjší výsledky vysloveně nepozoruhodné. Prostěji řečeno, nechce dosáhnout takových výsledků, aby se dostala do neurogramátorského výcvikového programu.

**TÝMOVÁ PRÁCE:** Slečna Grantová s ostatními dobře nespolupracuje. Podle líčení vrstevníků to byla na škole poměrně společenská dívka, i když mnoho opravdu blízkých přátel neměla. Je jasné, že teď je raději sama. A v každé situaci, která si žádá skupinovou práci, ostatní upřímně řečeno demoralizuje.

**PŘÍSTUP:** Slečna Grantová vykazuje silné antiautoritářské postoje a má nepříjemný sklon zpochybňovat nadřizené v těch nejnevhodnějších chvílích. Když se k tomu připojí intelekt, který se tak usilovně snaží skrýt, je z ní svého druhu přítěž. Ego v tom, zdá se, roli nehraje, protože jí nevadí, když ji berou za průměrnou. Spíše se zdá, že za její kritičností a za pokusy destabilizovat kolektiv (často úspěšnými) stojí její osobní názory.

**ZÁVĚRY:**

- Branec – priorita 1
- Branec – priorita 2
- Branec – priorita 3
- Nevhodný/á jako brance

**KOMENTÁŘ:** Úsilí čelit jejím intrikám a přinutit ji, aby odvedla nějakou práci, by bylo větší, než by byl její přínos. Zdá se, že když dáme pokoj my jí, hodlá dát pokoj ona nám, a na odvod tu jsou lepší kandidáti.



#### PRO INFORMACI:

Při přijímacím pohovoru se Grantová zmínila, že „to umí s počítači“. Při psychoprofilaci zaznamenali, že se vzpírá autoritám. Následující problém – opakovaně se snažila proniknout do palubních bezpečnostních systémů, čehož si všimli síťoví inženýři *Alexandra*, a co hůř, také hackerská „komunita“ flotily.

## ZÁZNAM O NARUŠENÍ BEZPEČNOSTI

» » » » » **POKUS O VNIKNUTÍ** 18/02/75 03:15

**ZAZNAMENAL:** Lu, Xi Wei, síťový inženýr

**CÍL:** Psych\_Profilu\_Uprchlíku

**POSTUP:** Kaskádový útok hrubou silou na datafort *Alexandra*

**VÝSLEDEK:** Ubráněn

» » » » » **POKUS O VNIKNUTÍ** 18/02/75 07:15

**ZAZNAMENAL:** Lu, Xi Wei, síťový inženýr

**CÍL:** Psych\_Profilu\_Uprchlíku

**POSTUP:** Útok programem Codewyrm na datafort *Alexandra*

**VÝSLEDEK:** Vniknutí úspěšné, trvání 3 min.

» » » » » **POKUS O VNIKNUTÍ** 18/02/75 18:15

**ZAZNAMENAL:** Lu, Xi Wei, síťový inženýr

**CÍL:** Kuchyne\_Database–Jidelnicek\Sitovy\_Inzenyrink

**POSTUP:** Infiltrace trojským koněm do databáze lodní kuchyně

**VÝSLEDEK:** Vniknutí úspěšné. Vymazány jídelníčky pro síťové inženýry. Ochrana databáze jídelny zvýšena na úroveň 3.

» » » » » **POKUS O VNIKNUTÍ** 19/02/75 06:00

**ZAZNAMENAL:** Brown, Benjamin Fraser, síťový inženýr senior

**CÍL:** Databaze\_Posadky–Sitovy\_Inzenyrink

**POSTUP:** Vniknutí do osobních záznamů, metoda zatím neurčena

**VÝSLEDEK:** Vniknutí úspěšné. Síťový inženýr Xi Wei Lu vymazán z databáze. Snaha obnovit jeho profil probíhá.

ZACHYCENO HYP5YSDOK:9918030911  
KOREREF:009284H87028-00198  
REP:18923XWLU1091=FAIL  
COMCHECK(8711)=FAIL  
=FAIL  
=FAIL  
=FAIL



## ZACHYČENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ



**Pro: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONB**

**Od: Ghost ID/FAILFAILFAILFAIL**

**Datum: 20/02/75**

**Čas: 23:17**

**Věc: Tleskat jednou rukou**

Ty ses teda činila. Podle mě **[nelze obnovit]** velice zábavný hackerský kousek. Na lodích flotily je 8 340 lidí, takže se najde nějaký talent pro všecko. Ale ty **[nelze obnovit]** naučila sama.

Vnikni do shell ref 436HT:904JX:003 a **[nelze obnovit]** co tam všechno je.

Tato zpráva se z bezpečnostních důvodů automaticky rozpadne.  
 T to zpráva se z bezp čnostních důvodů automaticky rozpadne.  
 T to zpráva se z bezp čnostních důvodů automatic y rozpadne.  
 T o zpráva se z bez čnostních důvodů automat y rozpadne.  
 T o zpr va se z be ečnost ch dův ů automat y rozp dne.  
 T o z r va se z be ečnost ch dův ů aut mat y rozp dne.  
 T z r va s z be pe ostních dův ů au mat ky rozp dn .  
 z r va z be pe o ních dův ů au m y ro dn .  
 z va z be o n h d v ů au m ro n .  
 z z be n h au m o n .  
 z n m .  
 n m .



### PRO INFORMACI:

Domníváme se, že následující korespondence je prvním kontaktem mezi Grantovou a členem undergroundové komunity flotily. Dochází k ní tři týdny po záchraně a krátce po její šarvátce s palubní bezpečností. Odesílatelem je Byron Zhang, výzkumný důstojník z *Hypatie* a známý aktivista za informační svobodu. Po tomto kontaktu nezbyly skoro žádné stopy a některé části se nepodařilo obnovit vůbec. Ten člověk věděl, co dělá.

**Účastníci: PolypSi, CitB**  
**Datum: 21/02/75**  
**Čas: 00:44**  
**Shell Ref 436HT:904JX:003**



**PRO INFORMACI:**

Grantová odpovídá  
Zhangovi a používá  
přezdívku „PolypSi“.  
Prolomit jeho obranu  
jí zabralo 87 minut.

- BEGIN HYPATIA CHAT BASIC V9 CODE --> <FORM>ONCLICK="WINDOW.OPEN('CHAT.HYPATIA=NO

**PolypSi:** Nic víc nemáš?

**CitB:** vida, ta nová

**PolypSi:** Jasně, ale kdo jsi ty?

**CitB:** ten co ti může ukázat jak sehnat fšecho info co se po něm pídíš

**CitB:** a ještě víc

**PolypSi:** A co za to? Tady není zadarmo nic.

**CitB:** žesitoty, bude tě to stát jenom čas. ale ty nahoře to bude stát hodně.  
*Alexandr je vojenská loď* a my tady na *Hypatii* jsme civiliové, ale i když je stav nouze, pře100 máme nárok na víc info než nám dávaj.

**CitB:** naše životy jsou taky v sázce. jestli chceš taky bojovat, bereme tě

**PolypSi:** Přesně.

**CitB:** slední tři tejdny sis užila vstupní testy, beruško. semse díval jak se rejpeš v systému. taky nerada když ti něco tajej. fšimsemsi že 2 3 věci sleduješ. a 2 3 lidi taky.

**PolypSi:** Ne že by TYS nemluvil dost strašidelně.

**CitB:** mluvím jako někdo kdo ví víc než ty. chceš přednášku nebo ne?

**PolypSi:** Chci.

**CitB:** taxe de na to



## ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY ALEXANDR



**Pro: Kady Grantová/ KGRANTHYPATIAONBOARD**

**Od: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD**

**Datum: 18/03/75**

**Čas: 21:32**

**Věc: Ťuky ťuk**

Ahoj K,

nevím jistě, jestli ti tohle dojde. Mailoval jsem ti před měsícem, ale možná to taky neprošlo. Nejspíš ne, jestli to u vás na Hypatii vypadá jako tady. A možná máš moc práce. Anebo se se mnou nechceš bavit. Beru to.

Včera jsem měl narozeniny. Je mi osmnáct, no věřila bys tomu? Dobrá zpráva – můžu pít alkohol. Špatná zpráva – není tu co pít. I voda je na přísnější přiděl. :P

Spoustu nás nahnali na testy. VR simy a psychoanalýzy a kondiční zkoušky. A tady u nás přijali hodně uprchlíků z Kerenzy do SPS. „Válečné odvody“ se to jmenuje. Co je mi osmnáct, pokukujou i po mně. Což nejspíš znamená, že jsme ještě víc v ■■■■, než jsme si kdo mysleli.

Včera se mi o tobě zdálo. Ne, takhle ne, klídek.

Bylo to ten den, jak došlo k útoku, a já uviděl na parkovišti tvoje auto. A běžel jsem tam a klepal na okno, ale tys mě nepustila dovnitř. Prostě ses na mě dívala, jako bys mě ani neznala. A já bušil do skla a řval jsem tvoje jméno, ale ty jsi jenom zavrtěla hlavou. A pak sis odjela a nechala jsi mě tam. Divný bylo, že celou tu dobu vedle seděl někdo, kdo vypadal přesně jako já. A smál se.

Pak přiletěly lodě.

Myslíš, že to něco znamená?

Každopádně doufám, že jsi v pohodě.

S láskou E

122-5-66 1 17:56 0208244288+ 00110388780801R 1

**Mason, Ezra**

**Psychoprofil/Hodnocení vhodnosti jako brance**

**Výňatky z pohovoru**

**Záchyt: 19/03/75**

**TAZATEL:** Povězte mi něco o svojí matce.

**Ezra Mason:** [Smích.] Slušnej pokus, člověče. Víte, jste první cvokař se smyslem pro humor, u jakýho jsem kdy...

**Ezra Mason:** ... Moment, vy to myslíte vážně?

**TAZATEL:** Vadí vám to? Myslím mluvit o ní?

**Ezra Mason:** Vadí mi, když na mě při psychotestu valí hodnotící otázky jako z psychologie pro třetí třídu, člověče. Tohle je jako fakt vaše zahajovací otázka? „Povězte mi něco o svojí matce?“ Padl jste na hlavu?

**TAZATEL:** Takže vy jste už prošel psychiatrickým hodnocením, že?

**Ezra Mason:** Proč si to myslíte?

**TAZATEL:** Řekl jste, že jsem první psychoanalytik se smyslem pro humor, jakého jste potkal. Čili jste přede mnou musel potkat i jiné, že?

**Ezra Mason:** No vy jste úplnej malej Sherlock, to jo.

**TAZATEL:** Nemáte důvod zaujímat nepřátelský postoj, pane Masone.

**Ezra Mason:** Pan Mason je můj táta.

**TAZATEL:** Ano, váš otec. Povězte mi něco o něm.

**Ezra Mason:** Není co. Je inženýr. Dělá u těžkejch zpracovacích zařízení v rafinerii na hermium. Neumí vařit. Neumí vyprávět vtipy. No prostě táta jako táta.

**TAZATEL:** Stýská se vám po něm?

**Ezra Mason:** Co je zas tohle za otázku?

**TAZATEL:** Od útoku na Kerenzu uplynul už víc než měsíc. Ale vy o něm pořád mluvíte v přítomném čase.

**TAZATEL:** Nepřipadá vám to zajímavé, Ezro?

**Ezra Mason:** [Nesrozumitelná vulgarita.]

**TAZATEL:** No tak dobrá. Co si třeba popovídat o něčem příjemném.

**Ezra Mason:** ... Jako třeba o modelkách, co předvádějí spodní prádlo?

**TAZATEL:** Povězte mi něco o svojí přítelkyni.

**Ezra Mason:** Džjúúú.

**Ezra Mason:** Vy jste *ale fakt* mizernej cvokař, člověče.

120-5-88 11:56 0206244288- 0017038479001: 1

**Ezra Mason:** Jako že kdyby se mizernost měřila, držel byste planetární rekord.

**TAZATEL:** Pro vás není přítelkyně příjemné téma?

**Ezra Mason:** Zrovna ten den, co šla kolonie pod kytky, mi dala kopačky.

**Ezra Mason:** Aplaus nebude?

**TAZATEL:** Pořád k ní něco cítíte?

**Ezra Mason:** Další otázku.

**TAZATEL:** Já jen že jak jsem si všiml, uvedl jste ji jako kontaktní osobu pro případ nouze, když jste vyplňoval přijímací protokol na Alexandru. Připadá mi zvláštní uvést jako nejbližší osobu dívku, se kterou jste se rozešel.

**Ezra Mason:** Nikdy jsem netvrdil, že jsem se s ní rozešel. Ona se rozešla se mnou.

**TAZATEL:** Proč?

**Ezra Mason:** Do toho vám nic není tak masivně, že to leze z kolonky „Do toho vám nic není“ až do kolonky „Nechte toho, nebo vás praštím“.

**TAZATEL:** Hádali jste se?

**Ezra Mason:** Každý pár se občas hádá.

TAZATEL: Od toho máte ty jizvy na paži?

Ezra Mason: ... Cože? Člověče, ty mám od osmi. Nemáte [REDACTED] v hlavě trochu hokej?

Ezra Mason: Neživíte se tímhle, že ne? Prosím, povězte mi, že všechny skutečný psychiatry na Alexandru odkrá-glovali ti [REDACTED] z BeiTechu a vy jste do té doby čistil sprchy nebo tak něco.

TAZATEL: Pracuji na ošetřovně.

Ezra Mason: ... Šmarjá, a to jsem si dělal legraci. Jako vážně?

Ezra Mason: Vy nejste ani kvalifikovanej cvokař? No tak to je [REDACTED] fakt boží.

TAZATEL: Dělán postgraduál na lékařské fakultě Akademie SPS. Hlavní obor psychologie. V posledním ročníku máme šest měsíců praxi. Na mě vyšla služba na Alexandru. Ale člověk nemusí mít titul z NeoOxfordu, aby pochopil, že máte vážné potíže se sebeovládáním a s potlačováním hněvu, pane Masone. Čili jestli chcete, můžeme o tom mluvit, ale taky tu můžeme zbytek vyhrazené hodiny jenom sedět a koukat do zdi.

TAZATEL: Je to na vás.

[Vynecháno 51:27 minut naprostého ticha.]

**Ezra Mason:** Chtěla po mně něco, co jsem jí nemoh dát.

**TAZATEL:** ... Prosím?

**Ezra Mason:** Moje holka. Kady. Chtěla něco, co jsem jí nemoh dát.

**TAZATEL:** O co vás žádala?

**Ezra Mason:** Na tom už teď houby sejde, ne? Všechno je to stejně v háji. Hlavní je, že Kady je z těch lidí, co těžko snášejí, když se musej doprošovat. Není to zrovna zranitelná bytůstka. Děsně nerada někoho potřebuje. Takže když jsem to odmítnul a neuved jsem důvod, nějak... to celé šlo do kytek, víte?

**TAZATEL:** A proč jste jí po tom neuvedl důvod, proč jste řekl ne?

**Ezra Mason:** To si jako fakt myslíte, že to povím vám, když jsem to neřek ani jí?

**TAZATEL:** Což mě přivádí zpátky k vaší matce.

**Ezra Mason:** Jo? A jak jste na to přišel, pane Postgraduále?

**TAZATEL:** Problémy s důvěrou u teenagerů obvykle vycházejí z toho, že jim v dětství nějak ublížila autoritativní postava. Většinou učitelé nebo rodiče. A skutečnost, že



122- 5-66 1 17:58 0206244298 0017038819000:1

jste už prošel psychiatrickým hodnocením, dodává této teorii na váze.

**TAZATEL:** Dále: Otce jste zjevně měl velmi rád, což jasně plyne z vaší neschopnosti se smířit s jeho smrtí i z vašeho nepokrytého nepřátelství ke každému, kdo se o tom zmíní. Takže logicky je na řadě vaše matka.

**TAZATEL:** Takže. Povězte mi něco o své matce.

**Ezra Mason:** Vy to nahráváte, že jo?

**TAZATEL:** Jen audio. Kamera nefunguje.

**Ezra Mason:** Aha, tak aby nikdo nepřišel o tu video stránku, právě zvedám ruku a... na mou duši, vážně ukazuju panu Postgraduálovi zdviženej prostředník.

**TAZATEL:** Pane Masone...

**Ezra Mason:** A teď mu s tím prstem mávám před nosem.

**TAZATEL:** Pohovor ukončen ve 13:58 dne 19/03/75.

**Ezra Mason:** Koukejte, jak s ním má...

—nahrávka končí—

**Mason, Ezra—**

Psychoprofil/Hodnocení vhodnosti jako brance

Záchyt: 21/03/75

—Strana 2—

vykazuje znaky posttraumatické stresové poruchy: agresivitu, uhýbavost, zlé sny, vinu z přežití.

**TÝMOVÁ PRÁCE:** Pan Mason je týmový hráč schopný v případě potřeby přijmout i roli vůdce. Sportovní aktivita na střední škole – věc, která brancům v armádě usnadňuje úlohu už od roku 1914.

**PŘÍSTUP:** Otcova smrt během útoku na Kerenzu zanechala v panu Masonovi hluboký pocit ublíženosti a hněvu. Nicméně jeho agresivita je zaměřena vpřed a téměř výhradně na BeiTech Industries. A BeiTech budou právě ti, kdo na nás bude střílet.

**ZÁVĚRY:**

- Branec – priorita 1
- Branec – priorita 2
- Branec – priorita 3
- Nevhodný/á jako brance

**KOMENTÁŘ:** Za normálních okolností by pan Mason vzhledem ke svému PTSP a hladině úzkostných pocitů nemohl na bojové nasazení ani pomyslet. Nicméně na *Alexandru* nyní panuje takový nedostatek pilotů pro stíhací letouny Cyclone, že vzhledem k výsledkům testů pana Masona (prostorové vnímání: 94. percentil; schopnost předvídat: 99,7. percentil) jej doporučujeme odvést.

V konfliktní situaci bude možné využít chlapcovo nepřátelství vůči BeiTechu. A když jej uvrhneme do aktivit zaměřených na dosahování cílů a probíhajících v kolektivu (bojový výcvik), mohla by to pro něj dokonce být vhodná terapie. Pokud ne, za pár měsíců od nynějška už starost o něj nebude naše starost.

FOFREM ho posaďte do kokpitu.

**PRO INFORMACI:**

Tohle je poslední významný kontakt mezi subjekty před incidentem na *Koperníku*. Všimněte si, že uběhly čtyři měsíce od posledního Masonova pokusu o komunikaci s Grantovou.

**ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ****Pro: Kady Grantová/KGRANTHYPATIONBO****Od: Ezra Mason/ EMASONALEXANDRONBO****Datum: 03/07/75****Čas: 23:45****Věc: NEODESÍLAT**

Káďo!

tohle ti nepošlu jen si to píšu a pak to smažu a mám důvody. Můj kámoš jimmy říká že je nejlepší tyhle věci dostat ze sebe a protože tu nejsi tak jenom dělám jako, protože... no protože to ze sebe dostat potřebuju.

takže jsem trochu... pod vlivem ale neboj nechlastám pořád sám v kajutě chlast se tu těžko shání LOL. JE TO NA OSLAVU protože jsem teďko oficiálně pilot. budu létat s cyclonem no [REDACTED] kam se to ten vesmír řítí.

ale protože to neodešlu můžu ti na rovinu říct to bylo dost hnusný mi neodepsat možná se se mnou nechceš bavit v pohodě ale bylo by milý poslat aspoň nějaký „nechci s váma mluvit naschle pane“ a tohle je dámo teda nezdrovilý madam fakt moc a protože tohle nepošlu považuju taky za svojí povinnost vás informovat že skoro těch šest měsíců pořád na tebe myslím a myslím že tě miluju a jsem stoho smutnej protože takle by láska vypadat neměla. je to jak kopanec do břicha pokaždý když si na tě spomenu a nejrači bych flák ksichtem rovnou do klávenicebiu;/// ubEWdchflugioy'byhi;/////-'-0i9juh8ygtfdcsaazs34defg7u8hi9o0p-[[09ju8hy7gtf6 rdsasdrftg67yh8u9ji0o-po0i9juhy8gtfrdesazsxdcfr5gt6y7h8u9ji0ko-lp0i9uj8hy7gt-6frdesazsxdghu7ghbuio.; ucfrexdAQW3XDE45THYUJYI

**PRO INFORMACI:**

Masonovo líčení incidentu s *Koperníkem*. Co podlehlo v původní zprávě cenzuře, je vyznačené přeškrtnutě.

ZPRÁVA PO AKCI  
MINISTERSTVO VNITRA  
S JEDNOCENÉ POZEMSKÉ SÍLY  
FLOTILA ALEXANDR



**ZÁCHYT:** 20/07/75

**MÍSTO:** Kerenza VII. Barycenter 778.76, 325.71, 1243.56k

**ID PILOTA:** Ezra Mason (UTN-966-330ad)

**HODNOST:** Podporučík

**VOL. ZN.:** neurčen

~~Oheň se v kosmu chová [REDACTED] divně.~~

~~Normálně to člověka ani nenapadne, dokud neuvidí, jak tam venku něco hoří. Když v nulový gravitaci zapálíte sirku, bude plamínek dokonale kulatý. Stejně vypadá na starých nahrávkách Terra. A stejně jako Terra nebude ten plamínek tam ve tmě blikat ani oranžově, ani žlutě, dokonce ani bíle. Bude modře zářit jako nebe ve VR. Modře jako oči pěkný holky.~~

~~Tohle nám na základním výcviku neřekli. Docela se mi z toho motala palice.~~

Nic podobného jsem ještě nepsal. Myslím Zprávu po akci. Asi to bude poznat. Takže sorry, jestli to zvořu. Samý simulace letu v beztlži a přednášky o techsystémech Cyclonů a memorování 316ti různých možností palby, co má *Alexandr*, a tak je nejspíš napadlo, že štábní kulturu už nám přednášet nemusej. Jsem jako pilot takový zelenáč, že mi ještě nestihli dát ani volací znak. Generál mi řekl, ať prostě všechno nadatluju a cenzori si to přeberou, no tak to udělám.

~~Vykonám ty ██████████ rozkazy.~~

~~Přesně to udělám.~~

Ve 21:00 dne 19/7/75 mě posadili do kokpitu mojí stíhačky Cyclone. Naše flotila – složená z bitevní mateřské lodi *Alexandr*, vědeckého plavidla *Hypatia* a těžké nákladní lodi *Koperník* – byla na orbitě kolem prvního měsíce Kerenzy VII a věnovala se doplňování zásob. S vodou na tom je flotila kriticky a Kerenza VII(a) se skládá skoro celá ze zmrzlý vody, takže posádky pilně tahaly tisíci-tunový kusy ledu, ~~i když se *Lincoln* pořád blížil.~~

Moje stíhací skupina cvičila letecké souboje 600 kiláků od levoboku *Alexandra*, na okraji atmosféry Kerenzy VII.

Při „incidentu“ jsem byl já a tři další členové letecké skupiny Echo z *Alexandra*: náš velící major Eli „Prorok“ Hawking, poručice Žana „Nebojsa“ Alvarangová a další nováček, podporučík Mikael Carlin.

Povolení lítat mi dali jenom před dvěma týdny a s ovládním jsem se pořád dost pral. Ve VR jsem nalítal skoro sto hodin, jenže všechny simy ve vesmíru tě nepřipravěj na to pravý kosmický.

~~Dvě minuty tam venku, víc není potřeba, aby ti docvaklo, jak děsně málo toho víš. Jsi kousíček pohyblivejch tkání a vody a mezi tebou a absolutní nicotou je jenom asi sedm centimetrů keramické ochranné vrstvy. Venku nejspíš ██████████ tak třiadevadesát miliard světelných let prázdna. Žádný nahoře. Žádný dole. Žádný nebe. Žádná země. Jenom nekonečná tma, co ji propichujou maličkatý špendlíky světla, co jsou starší nejenom než ty, ale taky než všechny bytosti tvýho druhu naskládaný za sebe od počátku do konce světa. Chceš si připadat jako trpaslík? Tak si na šedesát vteřin sedni do kokpitu Cyclonu, člověče. Podívej se na tu nicotu a užij si, jak se ona dívá na tebe. Pak budeš přesně vědět, za so stojíš.~~

Jak jsem říkal, byli jsme na levoboku *Alexandra*. I z dálky 600 kiláků byste nevěřili, jak *obrovitánsky* taková bitevní mateřská loď SPS vypadá. Je to flák matně šedé hmoty velký jako obrovské město, u ocasu bílomodře svítí sestavama trysek, co jsou velký jako mrakodrapy.

Někde ve VR jsem viděl, že starý námořníci na Zemi mluvili o lodích zásadně v ženském rodě, i když třeba měly mužský jména. „Byla nejrychlejší na celejch ostrovech, pane“ anebo „Šla ke dnu se všema, co byli na palubě“ nebo tak. Srandovní je, že já mám taky dojem, že ten můj Cyclone je holka. Vypadá a chodí jako holka. Že je elegantní a samá pěkná křivka a je to potvora, co ti dá kapky. Někdy bych přísahal, že ona pilotuje mě.

Ale *Alexandr* je u mě vždycky v mužském rodě. Elegance veškerá žádná. Symetrie vlastně taky ne. ~~Vypadá přesně jako to, co je, rváč, co se dostal do pralice s někým o maličko lepším.~~ Má zlomennou sanici a zpovyrážený zuby, jenom jsou velký jako oceán. Kosmem neletí, on ho proráží. Dělá do něj díry a do těch se pak vsouká a vtáhne tam i všechno kolem. Sto tisíc kilometrů kabelů pod oceánově modrou kůží. Zející černý jizvy vyrytý v bocích po tom ústupu od Kerenzy IV. Vevnitř v něm hoří mozek velký jako město. ~~Kdepak, ten na beton není žena. Ale není ani pán. Do *Alexandra* ať se nikdo~~ ~~Nebo *Alexandr* jeho.~~

Vědecká loď *Hypatia* se nacházela asi 4 000 kiláků za zádí *Alexandra*. Jo, tak to je dáma. Krásná loď, to jo. Obrisy jedna báseň. Ta se kosmem nesune, ta po něm tančí. Požádá tě, ať ji vezmeš za ruku, zavřeš oči a letíš s ní.

Těžká nákladní loď *Koperník* byla na levoboku *Alexandra* a asi 6 000 kiláků za zádí. Kdybych si musel vybrat, vážně bych váhal, jestli je tahle loď kluk, anebo holka. Viděl jsem na VR obrázky želv. *Koperník* mi je docela připomínal. Na zádech má kruhově velké jako města a v nich je dost paliva na cestu ne jenom pro něj, ale i pro *Alexandra* a *Hypatii*. Všechny vajíčka v jednom košíčku.

~~Mám dojem, že o tomhle je jedno takový přísloví.~~

Na podporučíka Carlina a mě právě Nebojsa zacílila, počtvrté za dvacet minut. Jako hodinky.

Její střelecký počítač nás našel, rozsvítil nás a nám na průhledových displejích zsvítil nápis „LETOUN ZNIČEN LETOUN ZNIČEN“

~~a ona se v komu smála, jako kdybysme byli dva nejlegračnější klauni, co kdy seděli v kokpitu.~~

~~Začala Carlinovi říkat „Kecka“, protože mezi nasazeními moc mluvil. Bylo mi ho líto — když ti vyšší důstojník přišije přezdívkou, dá se čekat, že ti zůstane. A „Kecka“ fakt není kandidát na nejbezvadnější volací znak ve flotile.~~

~~Co se týkalo mě, ještě se Nebojsa nerozhodla, a pokaždé, když shodila nějakou slovní bombu, třeba „Fešáku“, tak jsem se trochu [REDAKCE]. Když vás oddělají, dokonce vám ten volací znak i vyryjou na rakev. A málokdo si asi rád představuje svůj funus, aby při něm stála parta pilotů Cyclonů a připíjela na skon „poručíka Cukrouška“.~~

~~Formovali jsme se na další rundu střelecké přípravy, ale najednou vyhlásili rudou pohotovost. Nejdřív jsem si myslel, že to je taky cvičení, ale pak se nám do komů přímo ozval SPIRO. A SPIRO jaksi cvičení nepořádá. Umělá inteligence *Alexandra* neumí lhát. Jasně, umí samostatně myslet, ale žádný neurogramátor není takový hlupák, aby vytvořil počítač schopný chápat pojem klamu. Ty [REDAKCE] jsou už tak chytrý, že schopnost vymýšlet kraviny je všechno, co je od nás odlišuje.~~

~~„MAJORE HAWKINGU. PROSÍM VYDEJTE LETCE ROZKAZ PŘIPRAVIT BALISTICKÉ A PULZNÍ STŘELY. ODJUSTIT. RUDÁ POHOTOVOST.“~~

~~SPIRO má bezpohlavní hlas. Dokonalý tón a rytmus a výslovnost, ale nezní ani staře, ani mladě, ani nemá nejmenší náznak přízvuku. Dokonce odmítá oslovovat piloty jejich volacími znaky. Teda někdy zní naštvane, to třeba když při přistání lehce poškodíš letovou palubu nebo tak, ale to je jenom občas a jinak působí asi jako krásný obraz, na kterém je úplně prázdná místnost. Mám z toho husí kůže.~~

~~Prorok zopakoval rozkaz a Nebojsa, Carlin a já jsme se nachystali. Ani jsme u toho nemysleli. Myšlení tě leda zabije, tak vám to říkají.~~

~~Všichni tři jsme zaujali klínovou formaci za Prorokem, který u toho navázal spojení s *Alexandrem* a žádal potvrzení od generála~~

Torrence. Až na to, že nedostal žádnou odpověď. Jenom SPIRO nám dal souřadnice a řekl nám, ať letíme maximální rychlostí. Vybrali jsme zatáčku o 270 stupních, drželi to pevně a svištěli k cíli. Jediný pohled na vizuál a věděl jsem, kam se letí. Rovnou ke *Koperníku*.

Pamatuji si hovor, co pak následoval. Do posledního slova. Slyším ho v hlavě i teď, jako kdybych tam zase byl.

„SPIRO, tady Prorok. Spoj mě s generálem Torrencem.“

„MAJORE HAWKINGU. POSTUPOVAT ÚTOČNOU RYCHLOSTÍ NA URČENÉ SOUŘADNICE.“

„Rozumím, SPIRO, jsme na cestě. Spoj mě s generálem Torrencem.“

„NEMOHU VYHOVĚT.“

„Ještě jednou, SPIRO?“

„NEMOHU VYHOVĚT.“

Použil jsem oči na přístroje, díval jsem se přes čelní tvrzené sklo, abych si potvrdil, co mi říkají údaje. *Koperníkovi* na těle vyrůstala maličká světlice. Viděl jsem, jak se těžké nákladní lodi z břicha spouští jeden po druhém přes deset drobných věcí podobných broukům. Zaplály trysky. Pod nimi se zablýskl pokroucený kov.

„Proroku, na *Koperníku* něco právě zevnitř prorazilo dveře odletových prostor,“ hlásil jsem.

~~„Proč vůbec nebyly ty odletové prostory uzamčené?“ zeptal se Garlin.~~

~~„Zavři [REDAKCE] tu klapáčku, Kecko!“ štěkla Nebojsa. „Proroku, zachytila jsem vícečetné starty člunů z *Koperníka*, souhlasí?“~~

„Rozumím, a vidím je taky. Ale žádný kom z *Koperníka*. Žádné povolení ke startu pro čluny. Ident vedoucího stroje: Osprey.“

Do komů nám zapraskal hlas SPIRA.

„MAJORE HAWKINGU, MÁTE ROZKAZ ZASTAVIT SKUPINU OSPREY DVA TISÍCE KM OD HYPOCENTRA *KOPERNÍKA*. POTVRĎTE.“

„Od hypocentra?“ zopakoval Prorok.



~~Jo, od hypocentra. To je z řečtiny, lidičky. Doslova to znamená „pod středem“. Používá se to u zemětřesení. Nebo u jaderného výbuchu.~~

~~To nás zaujalo. To si [REDAKCE] pište, že jo.~~

Uviděl jsem na průhledáku varovný světýlka. Radiace. To už ze mě zbyl jen samý adrenalin a pot. A pak mi došlo, že *Alexandr* naježil útočné baterie. Střely se chystaly, do navikompů letěly zadání k palbě a mně už na panelech svítilo tak deset LEDek. *Alexandr* si chystá jaderné zbraně.

A míří na *Koperníka*.

~~Zeptal jsem se Proroka, co se to do [REDAKCE] děje, ale Nebojsa na mě začala hulákat, ať neblokují komu. Blížili jsme se ke *Koperníku* na plný prdy, už jsme byli tak 3 000 kiláků daleko. Ruce se mi klepaly tak moc, že jsem sotva udržel formaci. Nákladní loď mi zabírala pořád větší kus zorného pole. Kov se lesknul ve světle atmosféry z Kerenzy VII. Vířivá modrá a krvavě rudá a měděně zlatá.~~

Prorok řval do komů: „SPIRO, zaznamenali jsme ve tvých silech přípravu jaderné výzbroje. Okamžitě mě spoj s generálem Torrencem! Potvrď!“

„POTVRZUJI PŘIJETÍ ZPRÁVY, MAJORE HAWKINGU. NEMOHU VYHOVĚT.“

Prorok mu přikázal volat komem na *Koperník* a sám se dál snažil spojit s jakýmkoli živým člověkem na palubě *Alexandra*. Z *Koperníka* jenom samý šum. Stejně jsem dělal, co mi řekl.

„Nákladní loď *Koperník*, tady podporučík Mason z bitevní lodi *Alexandr*, slyšíte mě?“

Místo odpovědi syčení a ticho. Asi mě neslyšeli.

Asi nevysílali.

~~Anebo to někdo blokoval.~~

„*Koperníku*, tady letka Cyclonů Echo z lodi *Alexandr*. Slyšíte?“

A pak se to stalo. V kokpitu se mi rozječely alarmy varující před blížícími se střelami a *Alexandr* ožil. Na mou duši. V kosmu není nahoře ani dole. Všechno je relativní. Ale kupodivu i tak můžete

mít pocit, že najednou je celý vesmír vzhůru nohama. Průhledový displej jsem měl tou dobou prakticky celý červený. Prorok řval do komů, dožadoval se od SPIRA vysvětlení. Ale i tak podle rozkazu doletěl na to místo 2 000 kiláků daleko.

*Koperník* je vyzbrojený bateriemi proti střelám a klamnou technikou, která, když jí to sedne, dokáže střele poplést počítač řídicí trajektorii k cíli. Jenže loď nechala obranné výpočty plavat. Zvenčí vypadala v pohodě – měli pořád energii, pohon, navigaci. Rozsvíceno, ale nikdo doma.

Díval jsem se, jak střela letí černým prostorem. ~~Špička červená jako rtěnka, čistě bílé boky, na bříše sériové číslo černě nastříkané podle šablony: URD:00M.~~

~~„Tvoje zkáza.“~~

~~Jestlipak si nějaký inženýrek nemyslel, že to je dobrý vtíp.~~

~~A jestlipak se ten ████████ teď směje.~~

V kosmu se nešíří zvuk. Žádná atmoška, žádný zvuk. To mají pěkně blbě ve všech těch starých pozemských filmech o budoucnosti, co se jim smějeme, když jsou v amfiteátru retro večery. Ale když střela zasáhla *Koperníka* a modře se zablýsklo, na mou duši že jsem to slyšel. Nebo cítil v prsou. Kompenzátory na vizoru okamžitě proti tomu záblesku nasadily černou barvu, ale i tak jsem to viděl – jak to *Koperníka* rve na kusy uprostřed dokonalé modré koule. ~~Černým prostorem rotovaly kusy lodě jako tisícitonové dílky skládačky. Přes dva tisíce životů zahozených ve chvílce. Rozbitých explozí, anebo zmrazených na rampouchy v lidské podobě.~~

A všechno to provází dokonalé, absolutní

ticho.

Na kraji tlakové vlny k nám svištěly trosky, míhaly se mi na čelním skle jako kapky deště, vrážely do atmosféry Kerenzy VII a hořely ve všech barvách duhy. V komu jsem pořád slyšel Proroka, ale nevzpomínám si, co říkal. Možná se dožadoval vysvětlení. ~~Možná se modlil.~~ To vám fakt nepovím.

Pořád jsem viděl čluny, jak se šinou k nám, ~~a zase jsem se vzpamatoval, jako kdyby někdo znovu zapnul hlasitost.~~ Viděl jsem, jak se mi v zorném poli objevují další Cyclony – další letky, co odstartovaly z *Alexandra*. Pokusil jsem se zavolat vedoucí člun otevřeným komem, na bezpečné frekvenci toho dne, na univerzálu. Nic. Ale někdo je pilotovat musel – na skripty autopilotů se pohybovaly moc náhodně. A pak se znovu ozval SPIRO.

„MAJORE HAWKINGU, ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

~~V tu chvíli promluvila Nebojsa otevřeným komem. Až podle toho jsem pochopil, že jsme fakt v [REDACTED].~~

~~„Jahu...“ řekla. „Jahu, pomoz nám.“~~

Prorok žádal potvrzení. „SPIRO, zopakuj prosím? Chceš, abysme stříleli na civilisty?“

„PROBÍHÁ NARUŠENÍ KARANTÉNY. PATOGEN TŘÍDY ALFA NULA. ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

~~„Proboha...“ povídá Carlin.~~

„PROBÍHÁ NARUŠENÍ KARANTÉNY. PATOGEN TŘÍDY ALFA NULA. ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

„ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

„ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

„ZADRŽET SKUPINU OSPREY A ZNIČIT. POTVRDĚTE.“

## INFORMACE PRO VŠECHNY NA PALUBĚ

**VYDAL:** Kapitánka Chauová,  
vědecké plavidlo HYPATIA

**DATUM:** 21/07/75

**ČAS:** 08:00 (palubní standardní)

**URČENÍ:** Flotila *ALEXANDR*

V šesti měsících po odletu od Kerenzy nás pronásledovalo plavidlo BeiTechu BT042-TN, loď, kterou teď známe jako *Lincoln*. Lodi *Alexandr*, její posádce a také vojenským složkám Sjednocené pozemské správy jsme nesmírně zavázáni za ochranu.

Jsme pořád ještě přes čtyři měsíce cesty od skokového vstupního bodu a *Lincoln* použije jakékoli prostředky, které má, aby nám zabránil se dostat do bezpečí a povědět zbytku galaxie o krutostech, jež BeiTech spáchal na kolonii na Kerenze.

S největší lítostí vám všem oznamuji, že včera večer ve 21:15 (palubního času) podnikl *Lincoln* překvapivý útok na naši flotilu, jehož následkem byla zkáza těžké nákladní lodi *Koperník*.

Vím, že mnozí jste měli na *Koperníku* přátele, příbuzné a kolegy, stejně jako já. Ty, kdo přežili, zachránili na palubách devíti člunů v době útoku piloti Cyclonů z *Alexandru* – a my jim předáváme naše upřímné díky za hrdinskou snahu.

Vzhledem k nedávným zdravotním problémům na *Koperníku* byli zachránění dáni na palubě *Alexandra* do karantény. Proto jsme pomaleji sestavovali seznam jmen a podrobnosti o incidentu; přesto vás ujišťujeme, že chápeme, jak je tato činnost naléhavá.

S obnoveným úsilím se snažíme rychle dostat ke vstupnímu skokovému bodu a do bezpečí. Prosím, pomozte ve svém okolí těm, kdo ztratili příbuzné, přátele nebo kolegy. Ekumenické pamětní obřady budou zorganizovány brzy a podrobnosti uveřejníme v jídelních halách.



### PRO INFORMACI:

Následující text vydalo propagandistické oddělení... pardon, „palubní informační složka“ na *Hypatii*, a to skoro jedenáct hodin po konci *Koperníka*.

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                        |                         |                        |                                 |
|------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------------|
| ABADIOVÁ, Paula        | ARCHER, Noel            | BARRONOVÁ, Maria       | BIRD, Evan                      |
| ABBOTT, Claude         | ARCHIBALDOVÁ, Charmaine | BARTER, Abdallah       | BIRMINGHAM, Peter               |
| ABDELGADEROVÁ, Pauline | ARISOYOVÁ, Hallie       | BARTLEY, Marc          | BISCOE, Derek                   |
| ABDUL-RAHIMOVÁ, Mira   | ARKLEY, Kyriacos        | BASS, Jan              | BISSEYOVÁ, Julie                |
| ABERCROMBIE, Joe       | ARNOLDOVÁ, Susna        | BATEMANOVÁ, Eli        | BLACKOVÁ, Hannah                |
| ACLAND, Aracely        | ASHTON, Alex            | BATES, Arun            | BLAGOJEVIC, Also                |
| ADAMO, John            | ASHTON, Miller          | BATESOVÁ, Rosalie      | BLANCHARD, Gary                 |
| ADAMSOVÁ, Davina       | ASSAF, David            | BATISTOVÁ, Margarita   | BLASZCZYKOVÁ, Jessica           |
| ADAMS, Josh            | ATAR, Jim               | BATOROVÁ, Pam          | BLOOM, Sharad                   |
| ADAMSOVÁ, Tracey       | ATHANASOPOULOS, Carl    | BAXTER, Alan           | BLUMOVÁ, Carlotta               |
| ADIL, Bhan             | ATKINSONOVÁ, Barbara    | BAYFORD, Ioannis       | BLYTHE, Randall                 |
| ADIL, Zutshi           | AUGUST, Jalen           | BAYKARA, Stuart        | BONICOVÁ, Denise                |
| ADLER, Chris           | AYOUBOVÁ, Katherine     | BAYONOVÁ, Shreya       | BONNICI, Kazem                  |
| AFRAMOVÁ, Hilary       | AYTON, Donald           | BAZOUNIOVÁ, Ruth       | BONNICI, Travis                 |
| AHMADOVÁ, Cate         | AZOURY, Ronald          | BEALE, Amitzur         | BOON, Ariel                     |
| AHMADOVÁ, Nikki        | BADILLOVÁ, Carmen       | BEASLEYOVÁ, Angela     | BORETTIOVÁ, Maria               |
| AHMED, Amir            | BAGOODOVÁ, Samantha     | BEATYOVÁ, Elva         | BORRERO, Juan                   |
| AITKENOVÁ, Rhodora     | BAILEY, Andy            | BEBENDORF, Yves        | BOTHOVÁ, Shae                   |
| AJEZOVÁ, Lisa          | BAILEY, Kurt            | BECK, Cal              | BOUCHARD, Enzo                  |
| AKBAROVÁ, Shreya       | BAJARIAS, Ian           | BELL, Burton           | BOURKE, Ioannis                 |
| AKBARIOVÁ Beth         | BAKEROVÁ, Ailie         | BELLAHOVÁ, Michele     | BOYD, Bobby                     |
| AKHILOVÁ, Krystyna     | BAKER, Paul             | BENEDICTO, Tariq       | BOYLE, Lawrence                 |
| ALBRIGHTOVÁ, Hester    | BALBO, Aaron            | BENISCH, Luigi         | BRADLEY, Rick                   |
| ALFONSO, Lorean        | BALFOUR, Eric           | BENNETT, Doh Ong       | BRAFF, Jan                      |
| ALIOVÁ, Maya           | BALMFORTH, Leon         | BENNETTOVÁ, Julia      | BRAGANZOVÁ, Linda               |
| ALIOVÁ, Sujata         | BALOI, John             | BERENBAUMOVÁ, Stacy    | BRANDIOVÁ, Victoria             |
| ALIDOUŠT, Jeffery      | BALTOSKI, Eduardo       | BERGINOVÁ, Rhonda      | BREEDEN, Milford                |
| ALIVIZATOSOVÁ, May     | BANGOVÁ, Angie          | BERMAN, Keyur          | BRENNAN NEVILLEOVÁ,<br>Margaret |
| ALLENOVÁ, Elka         | BANKSOVÁ, Jodie         | BERNADINIOVÁ, Tamara   | BREWER, John                    |
| ALLISON, Jared         | BANOUBOVÁ, Moira        | BERNARDOVÁ, Mina       | BREWSTEROVÁ, Veronica           |
| ALLMARKOVÁ, Indora     | BANSAL, Tarun           | BERNSHAW, Avi          | BRIDGES, Sergio                 |
| ALVARADO, Emanuel      | BARAKAT, Scott          | BERRY, Everett         | BRIFFA, Kelly                   |
| ALVAREZ, Sammy         | BARAVYKASOVÁ, Lisa      | BERTRAND, Darren       | BRIGGS, Abel                    |
| ALWYNOVÁ, Deanne       | BARBER, Virgil          | BESHOI, Rayyan         | BRIGGS, Alex                    |
| ALZAYAT, Mostafa       | BARDEN, Darryl          | BESTOVÁ, Vivienne      | BRISSEYOVÁ, Breia               |
| ANDARYOVÁ, Faith       | BARDEN, Ronny           | BEUTELOVÁ, Kerri       | BROADOVÁ, Melanie               |
| ANDERSONOVÁ, Elizabeth | BARDUGOVÁ, Leigh        | BHAGAT, Sunny          | BROADBENTOVÁ, Chandra           |
| ANDREOVÁ, Famila       | BARELLO, Nigel          | BHAVNANIOVÁ, Kerry     | BROMMEROVÁ, Stephanie           |
| ANDREOU, Theo          | BARINI, Chris           | BIALER, Matt           | BROOKSOVÁ, Lillian              |
| ANDREWSOVÁ, Malini     | BARKER, Gordon          | BICKERSOVÁ, Lindsay    | BROOKSOVÁ, Penny                |
| ANDREWS, Matthias      | BARNARDOVÁ, Jasmin      | BILOVÁ, Abigail        | BROWN, Josh                     |
| ANDREWSOVÁ, Nikki      | BARNES, James           | BILAL, Adi             | BROWNOVÁ, Rosemarie             |
| ANTONACCIOVÁ, Laura    | BARNETT, Corey          | BILLINGHAMOVÁ, Kristin | BROWNLOW, Peter                 |
| ARBOLINOVÁ, Darrin     | BARNETTOVÁ, Geneva      | BIRCH, Colin           |                                 |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                        |                         |                         |                           |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| BRUNDELL, Kirilly      | CARSONOVÁ, Juana        | CHOW, Leon              | COSMAS, Richard           |
| BRYANTOVÁ, Anne        | CARTNER, Victor         | CHRETIENOVÁ, Beth       | COSTAS, Fulvio            |
| BRYCE, Adam            | CARTWRIGHT, Lanny       | CHRISTENSENOVÁ, Leah    | COTTER, Kent              |
| BUCKEE, James          | CARTWRIGHT, Tariq       | CHRISTENSENOVÁ, Rana    | COURTOVÁ, Deborah         |
| BUCKETTOVÁ, Alice      | CARUANOVÁ, Joan         | CHRISTIANSEN, William   | COURTNEYOVÁ, Pat          |
| BUDAOVÁ, Hanjia        | CASSAROVÁ, Anita        | CHUOVÁ, Chloe           | COUZENS, Austin           |
| BUGEJA, Brad           | CASSIDY, Richa          | CHUAOVÁ, Staci          | COUZENS, Ben              |
| BUICK, Azzam           | CATLOW, Geoffrey        | CHUN, Yun-Seo           | COUZENSOVÁ, Evie          |
| BULL, Nathan           | CAUDILLOVÁ, Stephanie   | CIAVARELLAOVÁ, Samantha | COUZENSOVÁ, Mandy         |
| BURGESOVÁ, Kelly       | CAUDILL, Terrell        | CICER, Hal              | COUTTS, Kai               |
| BURGOSOVÁ, Leanne      | CAVALLERO, Larry        | CIMINA, Dominique       | COWLER, Bryan             |
| BURKE, Andy            | CELEGHINI, LeShawn      | CLARKOVÁ, Karen         | CRAWFORD, Sharmon         |
| BURKEYOVÁ, Anna        | CHALHOUBOVÁ, Tansy      | CLARK, Tony             | CROSSLEY, Alan            |
| BURKLEOVÁ, Sharon      | CHAMBERS, Howard        | CLOUDOVÁ, Aisha         | CROZIER, Brent            |
| BURNAGE, Alex          | CHANOVÁ, Cassie         | COCCIOLONEOVÁ, Ethel    | CRUZ, Geoffrey            |
| BURRACCHIOVÁ, Margaret | CHAN, Jamie             | COFFEY, Darryl          | CULROSS, Sunil            |
| BUSSEYOVÁ, Marisol     | CHAN, Lee               | COHEN, Bemster          | CULVEROVÁ, Adelaide       |
| BUTEAUOVÁ, Carol       | CHAN, Neville           | COLEMANOVÁ, Lois        | CUMMINGSOVÁ, Erika        |
| BUTEAUOVÁ, Jane        | CHANDRA, David          | COLESOVÁ, Mahalia       | CURTISOVÁ, Kat            |
| BUTEAU, Methodius      | CHAPMAN, Lamar          | COLGANOVÁ, Hannah       | CURTIS, Matt              |
| BUTEAU, Scott          | CHARATSISOVÁ, Moana     | COLGANOVÁ, Melissa      | CUSSION, Neil             |
| BUTLER, Al             | CHARATSISOVÁ, Stephanie | COLLIER, Josie          | CUTHBERTSONOVÁ, Hannah    |
| BUTTFIELDOVÁ, Sue      | CHARATSISOVÁ, Veniola   | COLLINGBURN, Andrew     | CZWARNOVÁ, Belinda        |
| BUZICOVÁ, Ruby         | CHARLESOVÁ, Buena       | COLLINS, Derrick        | D'ARGENT, Glenn           |
| BYRNE, Graham          | CHAU, Jaz               | COLLINS, Rio            | DABINETTOVÁ, Sarah        |
| BYRNE, Xinrong         | CHEE, Jamie             | COLLINS, Stephen        | DALEY, Justin             |
| CADEL, Hammond         | CHEN, Gang              | COLT, Mustafa           | DALTONOVÁ, Queenie        |
| CAINOVÁ, Mabel         | CHEONG, Samuel          | COLVIN, Alexandr        | DALYOVÁ, Catriona         |
| CALDEONOVÁ, Lucia      | CHERE, Diamond          | COMEROVÁ, Krystyna      | DANG, Thanh               |
| CALDER, Sundermurthi   | CHERE, Knox             | COMMERFORD, Henri       | DATTAOVÁ, Carrie          |
| CALDEROVÁ, Tara        | CHERRYOVÁ, Alison       | CONCEPCION, Harland     | DAVENPORT, Brady          |
| CAMEJO, Ian            | CHESSON, Craig          | CONNOR, Gavin           | DAVEY, Bevan              |
| CAMERONOVÁ, Marie      | CHEVALIER, John         | CONNOROVÁ, Hilde        | DAVIDSON, Rjurik          |
| CAMERONOVÁ, Sharron    | CHIAPETTA, Paul         | CONTEOVÁ, Beth          | DAVISOVÁ, Olivia          |
| CAMERON, Steve         | CHIGOTOVÁ, Gillian      | CONWAYOVÁ, Dandy        | DAVISON, Vince            |
| CAMPBELL, Jeremy       | CHIHOVÁ, Barbara        | CONYERSOVÁ, Whitney     | DAWBER, Milor             |
| CAMPBELLOVÁ, Rosalita  | CHINNERY, Colin         | COPELANDOVÁ, Constance  | DAWE, Karthik             |
| CANAVANOVÁ, Trudi      | CHISHOLMOVÁ, Mandy      | CORFIELD, LeShawn       | DAY, Don                  |
| CANNON, Gary           | CHISLETT, Keng          | CORNFORD, Wen           | D'ESPAIGNE, Ashley Newell |
| CAO, Khanh             | CHIVERSOVÁ, Michelle    | CORNISH, Kehan          | DE HAUMEOVÁ, Treena       |
| CAOOVÁ, Nhat           | CHOI, Bart              | CORTEZ, Bradford        | DE KUYPER, Gerald         |
| CARLSONOVÁ, Adrienne   | CHOIOVÁ, Leigh          | CORTEZOVÁ, Swati        | DE LA CRUZ, Felipe        |
| CARMICHAELOVÁ, Grisel  | CHOUDDRYOVÁ, Aneela     | CORTIOVÁ, Joan          | DE LEON, Andrew           |
| CARRUTHOVÁ, Darin      | CHOUDDRY, Yan           | CORVAIA, Jethro         | DE MESA, Donata           |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                             |                           |                       |                          |                      |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------|
| DE PASQUALEOVÁ,<br>Annie    | DUONG, Tuan               | FISHOVÁ, Ellen        | GEFJONOVÁ, Caitlin       | GRANTOVÁ, Helena     |
| DE SUDARTA, Kris            | DUPONTOVÁ, Suha           | FITZGERALDOVÁ, Deb    | GELA, Darrell            | GRAUDIN, Ryan        |
| DE VRIESOVÁ, Sandra         | DURANDOVÁ, Fatma          | FLANAGAN, Moe         | GEROVÁ, Allison          | GRAYOVÁ, Melissa     |
| DEANOVÁ, Doris              | DURAND, Mehdi             | FLORES, Jean          | GHALANDAR, Saoirse       | GREEN, Harry         |
| DEARING, Daniel             | DURHAM, Matthew           | FLYNNOVÁ, Caitlyn     | GHANEM, Kim              | GREENOVÁ, Rebecca    |
| DEDES, Andrew               | EDGINGTONOVÁ,<br>Michelle | FONTANILLOVÁ, Carmel  | GIAN, Hao                | GREENE, Eduardo      |
| DEHARTOVÁ, Rosario          | EITTINGOVÁ, Margaret      | FORAN-SMITH, Erminio  | GIBBINGSOVÁ, Francisca   | GREENTREE, Victor    |
| DEHART, Xavier              | ELAMOVÁ, Darlena          | FORD, Peter           | GIBBS, Ollie             | GREETOVÁ, Odette     |
| DEL CASTILLOVÁ,<br>Jennifer | ELKERDIOVÁ, Candy         | FOROOQUI, Frank       | GIBSON, Lance            | GREGGOVÁ, Lacie      |
| DEL GRANADO, Enrique        | ELLIOT, Nicolas           | FORSTER, Maged        | GIBSON, Philip           | GREGHINIOVÁ, Candice |
| DEL SOTO, Esteban           | ELLIOTTOVÁ, Zahara        | FORSTER, Terry        | GIGOS, Terrence          | GREYOVÁ, Essie       |
| DELANEYOVÁ, Kelly           | ELMUSLIE, Dougal          | FORSYTHOVÁ, Arnoldina | GILBERTOVÁ, Belinda      | GRIFFINOVÁ, Anya     |
| DELBURIDGE, Malcolm         | ELOIOVÁ, Isabelle         | FORTIN, Jules         | GILLISOVÁ, Lissa         | GRIFFITHS, Damien    |
| DELONYOVÁ, Tina             | ELOJONOVÁ, Holly          | FOSTEROVÁ, Andrea     | GILLOUROS, John          | GRISAFIOVÁ, Lora     |
| DELOROSOVÁ, Eleonora        | EMANUEL, Karl             | FOURNARIS, Stan       | GIRARD, Boston           | GROENEWEGE, Jamie    |
| DEMETRIOU, Jim              | ENGSTROM, Krister         | FOURNIEROVÁ, Hosniya  | GIRGIS, Mark             | GROFSKI, Mike        |
| DEMPSEY, Najam              | EPSIMOSOVÁ, Eileen        | FOWLER, Doug          | GIRI, Kumar              | GROOMS, Alan         |
| DEOVÁ, Fran                 | ERVINOVÁ, Nicole          | FOWLEROVÁ, Patricia   | GLASSMAN, Peter          | GROSSMAN, Steven M.  |
| DESSESOVÁ, Shadia           | ESHBAUGHOVÁ, Julie        | FOXE, Steve           | GLEASONOVÁ, Alexa        | GUBAROVÁ, Evelyn     |
| DEVEREAUXOVÁ, Fay           | EVANS, Michael            | FOXMAN, Lanny         | GLEASONOVÁ, Loris        | GULLEYOVÁ, Kiara     |
| DEWAR, Winston              | EVERIST, Ngoc             | FRANCISOVÁ, Nettie    | GLEESONOVÁ, Michelle     | GUZMAN, Jayne        |
| DIAMOND, Erwin              | EWINGSOVÁ, Joanne         | FRANK, Van            | GLOVER, John             | HA, Kim-Ly           |
| DIAZOVÁ, Heather            | FABIANOVÁ, Mariam         | FRANKEOVÁ, Christina  | GODINOVÁ, Casey-Mae      | HADLEY, Hussein      |
| DIBBINOVÁ, Leah             | FAILA, Perth              | FRASEROVÁ, Hilary     | GODINOVÁ, Darlene        | HAIDER, Josh         |
| DICKENSOVÁ, Breda           | FAIMANOVÁ, Tammy          | FRAWLEY, Brian        | GODINOVÁ, Lee-Anne       | HAIDON, Joe          |
| DIESTELKAMPOVÁ,<br>Audrey   | FALAYAJO, Jesus           | FRAZIEROVÁ, Florence  | GODINO, Vick             | HAINES, Malcolm      |
| DIPROSEOVÁ, Lara            | FARMER, Albert            | FRETUSOVÁ, Suzanna    | GOLDBERG, Tiomotto       | HALEOVÁ, Vanya       |
| DO, Lonnie                  | FARR, Rocci               | FREYJOVÁ, Katie       | GOLIASOVÁ, Dianne        | HALIM, Salman        |
| DOAN, Lien                  | FATA, Simon               | FRUKHTMAN, Karl       | GOMEZ, Carlos            | HALLOVÁ, Gail        |
| DOELOVÁ, Miroslawa          | FAWKES, Trevor            | FULGARO, Sidney       | GONSALVESOVÁ,<br>Jasmine | HAMILTON, Tyrone     |
| DOLICHVOVÁ, Tsana           | FEARNOVÁ, Shishir         | FULLOVÁ, Hannah       | GONSALVESOVÁ, Rosia      | HAMMETT, Rayford     |
| DOLMANOVÁ, Elaine           | FEBULANOVÁ, Tahnee        | FULLEROVÁ, Genevieve  | GONZALES, Roger          | HAMMOND, Ravi        |
| DOMINGUEZ, Eduardo          | FEENEYOVÁ, Catriona       | GADO, Manish          | GONZALES, Leo            | HAMPSTONOVÁ, Stella  |
| DOMINGUEZOVÁ, Luisa         | FELDOVÁ, Rachel           | GADSBYOVÁ, Stephanie  | GONZALEZ, Peter          | HAMPTONOVÁ, Jean     |
| DOUGLASOVÁ, Nina            | FELLNESS, Salim           | GAGNON, Louis         | GOODHART, Peter          | HAMZA, Daniel        |
| DOVER, Kenneth              | FERNANDESOVÁ, Roslyn      | GAITAN, Anthony       | GOODMANOVÁ,<br>Courtney  | HANOVÁ, Nyssa        |
| DOVNEYOVÁ, Rosalba          | FEYOVÁ, Caren             | GARCIOVÁ, Lori        | GOODVACH-DRAFFIN,<br>Ben | HANCOCK, Hassan      |
| DOWNIE, Alfred              | FIANNES, Maxwell          | GARCIA, Matas         | GOODWILL, Ravinder       | HANLEY, Sydney       |
| DOYLE, Ashley               | FIDGE, Gerald             | GARDEOVÁ, Linda       | GOTTLEBOVÁ,<br>Gwnneth   | HANNAH, Maimunah     |
| DUFFY, Aoife                | FIELDSOVÁ, Jacquelyn      | GARRETTOVÁ, Cecelia   | GOTTLEBOVÁ,<br>Alexandra | HANNIGANOVÁ,<br>Nura |
| DUNCAN, Ronnie              | FIELDSOVÁ, Myra           | GASKIN, Brent         | GRAHAMOVÁ, Beth          | HANNIGANOVÁ,<br>Nura |
|                             | FILMALTEROVÁ, Suzann      | GATEWOODOVÁ, Laurine  | GRANAT, Boyd             | HANSFORD, Hafid      |
|                             |                           | GAUTHIER, Leo         |                          |                      |
|                             |                           | GAZIS, Frankie        |                          |                      |



# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                          |                            |                             |                           |                            |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| HANSONOVÁ, Walberta      | HIL, John                  | HUTCHINSONOVÁ,<br>Natasha   | JEVTIC, Evan              | KELLER, Gary               |
| HARDINGOVÁ, Atalanta     | HILLOVÁ, Alice             | HUXLEY, Keith               | JIANGOVÁ, Sandra          | KELLY, Jules               |
| HARDY, Jan               | HILL, Steven               | HYDEOVÁ, Mina               | JOANG, Duy                | KELLY, Pantelis            |
| HARDY, Tim               | HILLIEROVÁ, Grisel         | HYDE, Thomas                | JOFFMANOVÁ, Phanindra     | KELSEYOVÁ, Amanda          |
| HARMONOVÁ, Leeann        | HINESOVÁ, Deirdre          | HYNES, Jay                  | JOHANSSONOVÁ, Onni        | KENNEALLYOVÁ, Miranda      |
| HARRIGAN, Ray            | HIROTO, Kazumi             | IBBETSONOVÁ, Shirley        | JOHNS, Lamar              | KENNY, Eamon               |
| HARRISOVÁ, Carolyn       | HNOSSOVÁ, Claire           | IDZIKOWSKI, Nat             | JOHNSONOVÁ, Susie         | KENNYOVÁ, Gemma            |
| HARRISON, Richard        | HOOVÁ, Cathy               | ILIOPOULOS, Gianni          | JOHNSON, Tim              | KERBY, James               |
| HARTOVÁ, Aubrey          | HOARSEOVÁ, Marcelle        | ILJCESENOVÁ, Julie          | JOHNSTONOVÁ, Margaret     | KERR, Jordi                |
| HART, Roberto            | HOCKINGS, Filomone         | ILMOVÁ, Carly               | JONESOVÁ, Elise           | KHALED, Ariel              |
| HARTLEYOVÁ, Christine    | HODGE, Derek               | INGERSONOVÁ, Audrey         | JORDANOVÁ, Karla          | KHAN, Emile                |
| HARTMANOVÁ, Nell         | HOLD, Riya                 | INGRAMOVÁ, Dani             | JOSE, Shane               | KHANOVÁ, Tracey            |
| HARVEY, Charandeep       | HOLLAND, Royal             | INGRAM, Henry               | JOSEPH, Hugh              | KHARTABILOVÁ, Indira       |
| HASTINGS, Troy           | HOLLOWAYOVÁ, Darlene       | INGRAM, Jim                 | JOSIFOSKI, Gary           | KIDAME, Grant              |
| HATTONOVÁ, Shaunte       | HOLMAN, Peter              | INGRAM, Louis               | JOUTRELLIS, Brad          | KILPATRICK, Luke           |
| HATTWELL, Roger          | HOLMES, Yuri               | IRVINGOVÁ, Clea             | JOYCE, Min                | KIM, Boston                |
| HATZIPAPPASOVÁ,<br>Veena | HOLT, Reza                 | IRVING, Lou                 | JUDD, Albert              | KIM, Ha                    |
| HATZOGIANAKIS, Garry     | HONEYCUTTOVÁ, Ethel        | IRVING, Michael             | JUDD, Darryn              | KIM, Ji-Hu                 |
| HAYDEN, Ryan             | HONEYCUTT, Tyrone          | ISHAQ, Ronald               | JUNG, Min-Kyu             | KIMPTONOVÁ, Beryl          |
| HAYES, Zachary           | HOPPER, Pedro              | ISRAELOVÁ, Dianna           | JUNG, Sam                 | KINGOVÁ, Dianne            |
| HEAGANOVÁ, Jill          | HORN, Milton               | IVANOVSKI, Luke             | KABURA, Joseph            | KINGSTONOVÁ, Dianne        |
| HEAHOVÁ, Calico          | HORNEOVÁ, Mary-Anne        | IYENGAR, Takaharu           | KADER, Bernard            | KINGSTON, Mark             |
| HEATH, Allan             | HOROWITZOVÁ, Pauletta      | JABARIANOVÁ, Narelle        | KALPANDIS, Pratyush       | KIRKOVÁ, Molly             |
| HECHTOVÁ, Susan          | HORTONOVÁ, Leah            | JABEROVÁ, Gwenda            | KAMBA, Michael            | KIROL, Bataar              |
| HELLWIG, Ragnar          | HORVARTHOVÁ, Maya          | JACKSON, Adam               | KANEOVÁ, Abiola           | KITTSONOVÁ, Briony         |
| HELMANOVÁ, Lauren        | HOUSTON, Gary              | JACKSONOVÁ, Amelia          | KANE, Warner              | KLAWUN, Jack               |
| HELOU, Arthur            | HOVENS, Bernard            | JACO, Luciano               | KANGOVÁ, Russ             | KLEINIGOVÁ, Jennifer       |
| HENDERSON, Fred          | HOWEOVÁ, Talisha           | JACOBOVÁ, Robyn             | KARABAYOVÁ, Desiree       | KNIGHTOVÁ, Harriet         |
| HENLEY, Melvin           | HOWERTON, Bryon            | JACOBS, Marcus              | KARASMANIS, Shane         | KNIGHTOVÁ, Winnifred       |
| HENRY, Gregory           | HOWERTON, Dylan            | JAFARI, Keith               | KARLSSON, Emil            | KNOXOVÁ, Carla             |
| HERAVI, Ahmad            | HOWLETTOVÁ, Leigh          | JAFARIGOLROKH, Martin       | KATSIOLASOVÁ,<br>Michelle | KNOX, Deja                 |
| HERNANDEZ, Jeffrey       | HOWSONOVÁ, Isobel          | JAMESOVÁ, Alycia            | KAUFMANOVÁ, Amie          | KOH, Min-Ho                |
| HERNANDEZ, Juan          | HUOVÁ, Erin                | JANSEN, Xanthe              | KAUFMAN, Dean             | KOMPELLA, Keith            |
| HERRERA, Andre           | HUANG, Hui                 | JARED, Zutshi               | KAYA, Vaheesan            | KONTAXIS, Pete             |
| HERROD, Mike             | HUBBARD, Rudy              | JAY, Cedrick                | KAZI, Hissan              | KOPEL, Daniel              |
| HERZOGOVÁ, SHERA         | HUBBARD, Sook-Yin          | JAY, Darnell                | KEANEOVÁ, Anil            | KOUMOUROU, Gerhard         |
| HERZOG, Trevon           | HUDSON, James              | JEFFERIESOVÁ,<br>Florentina | KEANE, Jan                | KOYUNOGLU, James           |
| HESSEOVÁ, Naomi          | HUGHES, Mark               | JEFFERYOVÁ, Silvia          | KEARNEY, Bennett          | KRANENBURGOVÁ,<br>Kristina |
| HEYDER, Kurt             | HULMEOVÁ, Lynda            | JEFFREYS, Konstandinos      | KEBLYS, Andy              | KRENUSOVÁ, Allyson         |
| HEYDEROVÁ, Nicole        | HUMPHRIESOVÁ,<br>Carolotta | JENNINGS, Joel              | KEEGANOVÁ, Coral          | KRISTOFF, Jay              |
| HEWITT, Trevor           | HUNT, Paul                 | JERMEN, Chris               | KEENANOVÁ, Helen          | LA ROSAOVÁ, Rachel         |
| HICKMAN, Francois        | HUNTEROVÁ, Nerida          | JERVIES, Nick               | KEETLEY, Le Thanh         | LAC, Quan                  |
| HIGGINS, Batholomeo      |                            |                             | KEIGHERYOVÁ, Clare        |                            |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                      |                       |                      |                     |                      |
|----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| LACEYOVÁ, Erin       | LEXCENOVÁ, Kirstie    | MALDE, Vancho        | MCCARTHYOVÁ, Cathy  | MERRYWEATHEROVÁ,     |
| LACKEYOVÁ, Michelina | LI, De                | MALLINSON, Chris     | MCCARTHY, Gregory   | Donata               |
| LADHAMS, Virendra    | LIANG, Smith          | MALON, Ciaran        | MCCLAY, Glenn       | MEYER, Vahid         |
| LADOUNCEUR, Ray      | LICCIARDOVÁ, Ann      | MALON, Roger         | MCCOY, Myron        | MEYERSONOVÁ, Rose    |
| LAFITTEOVÁ, Anne     | LIKUIDRO, Gerard      | MANASSOVÁ, Cassie    | MCCUDDEN, Jason     | MICHEL, Jonnie       |
| LAMBLEY, Jin         | LINCOLN, Niamh        | MANDEL, Joseph       | MCDONALD, David     | MICOVÁ, Liz          |
| LAMMOVÁ, Evette      | LINDENBURGOVÁ,        | MANGANAROVÁ, Janelle | MCDOWELLOVÁ, Marion | MIDKIFFOVÁ, Jovita   |
| LANCASTER, Dustin    | Ritwika               | MANN, Ignacio        | MCELROYOVÁ, Mary    | MIGNONE, Greg        |
| LANCASTEROVÁ, Indora | LINDORES, Norman      | MANN, Nigel          | MCFARLANEOVÁ, Anna  | MIHALOPOULOS, Costos |
| LANCASTEROVÁ, Ivy    | LINFORD, Wayne        | MANNINGOVÁ, Kylie    | MC GEE, Marcel      | MIHALOPOULOS, Eve    |
| LANEOVÁ, Nola        | LLOYD, Casey          | MANSONOVÁ, Cherie    | MCGREGOROVÁ, Nicola | MIHALOPOULOSOVÁ,     |
| LANGOVÁ, Tracey      | LOBERATORE, Mohit     | MANSOUR, Jianxie     | MCINTOSHOVÁ, Leli   | Robyn                |
| LANGLEYOVÁ, Cara     | LOCKOVÁ, Doris        | MANUEL, Reginald     | MCKAY, Andreas      | MILLEROVÁ, Hermione  |
| LAOVÁ, Shawna        | LOCKE-COOPER, William | MANUELOVÁ, Rema      | MCKENZIE, Edmund    | MILLER, Kenneth      |
| LARCOMBEOVÁ, Marie   | LOFNOVÁ, Jenna        | MARGETTISOVÁ, Claire | MCKENZIE, Jayu      | MILLSOVÁ, Eva        |
| LARKINOVÁ, Sue       | LOGANOVÁ, Patricia    | MARKHAM, Corey       | MCKIEOVÁ, Laurelle  | MINA, Ahmad          |
| LARTON, Raven        | LONG, Andy            | MARKHAMOVÁ, Joanna   | MCKINNEY, Kerry     | MINIITI, Sereyvuth   |
| LARTONOVÁ, Rosenda   | LONG, Bon Van         | MARLOW, Michael      | MCKOSHOVÁ, Trish    | MISEVOVÁ, Edmira     |
| LAUBER, Kim          | LONGWORTH, Oliver     | MARNEYOVÁ, Ellie     | MCLAUGHLIN, Dennis  | MITCHELL, Bobby      |
| LAURENTOVÁ, Aya      | LOPEZOVÁ, Erma        | MARNINGOVÁ, Sophie   | MCLAUGHLINOVÁ,      | MOHAMED, Hussein     |
| LAURENTOVÁ, Farida   | LOPEZ, Walter         | MAROUSHOVÁ, Cora     | Katie C.            | MOHAMMED, Ahmed      |
| LAURO, Christos      | LORD, Francesco       | MARRIAGEOVÁ, Megan   | MCLAUGHLINOVÁ,      | MOHAMMEDOVÁ, Raina   |
| LAVANYA, Ray         | LOVRINOVÁ, Margaret   | MARSHOVÁ, Kellie     | Lara M.             | MONAHAN, Brian       |
| LAVOIE, Gabriel      | LOWREYOVÁ, Annette    | MARSH, Raymond       | MCLAUGHLINOVÁ, Mary | MONTALVO, Kenneth    |
| LAW, Shane           | LUBEC, Aydan          | MARSHALL, Ed         | Ellen               | MONTALVO, Tanner     |
| LAW, Vicki           | LUBEC, Geoff          | MARSHALL, Simon      | MCLEOD, Heath       | MONTIADIS, Alan      |
| LE MIERE, Ralph      | LUCHMAYA, Litian      | MARTIN, George       | MCMULLANOVÁ, Aliyah | MOODY, Aziz          |
| LE MIEREOVÁ, Sadie   | LUKIC, Jaipal         | MARTINEZOVÁ, Erin    | MCMULLAN, Kim       | MOODYOVÁ, Bertha     |
| LE, Thao Nga         | LUNOVÁ, Bonnie        | MARTINEZ, Gustav     | MCNALLYOVÁ, Louise  | MOON, Kerry          |
| LEBREUX, Dani        | LUPPINOVÁ, Maria      | MARTINO, Leon        | MCNEILL, DeAndre    | MOOREOVÁ, Ann        |
| LEE, Alex            | LUVARA, Arun          | MARTINSOVÁ, Louise   | MCNEILL, Sau        | MOORE, Mikael        |
| LEE, Eric            | LY, Binh Son          | MARZECOVÁ, Katerina  | MCONIE, Jock        | MORAN, Cory          |
| LEEOVÁ, Nancy        | LY, Tam               | MASTROIENIOVÁ, Beth  | MCQUILLEN, Neville  | MORCOS, Hugh         |
| LEMIEUX, Garrett     | LYNNOVÁ, Marri        | MATEZICOVÁ, Shannon  | MEADOWS, Foz        | MORCOS, James        |
| LEMIEUXOVÁ, Susann   | LYTTLEOVÁ, Catherine  | MATHIS, Gilberto     | MEDCALFOVÁ, Deborah | MOREAU, Reem         |
| LENDVAI, Paul        | MA, Ben               | MATTAOVÁ, Renee      | MEENA, Ajay         | MORELOVÁ, An         |
| LENKO, Mark          | MA, Wen               | MATTEL, Tony         | MEERA, Kiran        | MOREL, Simon         |
| LEROYOVÁ, Mahalia    | MACGREGOR, Guy        | MATTHEWS, Finnegan   | MENADUE, Tony       | MORGAN, Lawrence     |
| LESTER, Bronte       | MADERO, Alfonso       | MATTHEWSOVÁ, Hattie  | MENDONES, Max       | MORGAN, Todd         |
| LESTER, Edward       | MADHU, Kevin          | MAY, Cecil           | MENDONESOVÁ, Shail  | MORGANOVÁ, Trudy     |
| LEVERTON, Touran     | MAIDENOVÁ, Katrina    | MAYA, Abhay          | MENENDEZ, Gregorio  | MORILLOVÁ, Dalila    |
| LEVITHAN, Jandro     | MAJOROVÁ, Melissa     | MAYNARDOVÁ, Alison   | MENOUHOS, Adam      | MORRIS, Owen         |
| LEVYOVÁ, Dijana      | MAKHOUL, Scott        | MCATEER, Taleb       | MENZIES, Rasoul     | MOSES, Stuart        |
| LEWIS, Harry         | MALACH, L. A.         | MCBRIDE, Ralph       | MERRITTOVÁ, Meagan  | MOXON, Brett         |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                       |                      |                      |                          |                         |
|-----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|
| MUIR, Ash             | NICHOLSOVÁ, Amy      | OTTOVÁ, Anna         | PAYNE, Stewart           | POMMERING, Jim          |
| MULLEROVÁ, Anne       | NICHOLS, Dane        | OWEN, Edward         | PEARNOVÁ, Joan           | PONTT, Youseef          |
| MULLINSOVÁ, Charlene  | NICHOLSON, Izzy      | OWENOVÁ, Saoli       | PEARSON, Lucas           | PORTEROVÁ, Megan        |
| MUNCHENBERGOVÁ, Elsie | NICOLAOU, Terry      | OWENSOVÁ, Barbara    | PEARSON, Nikiwe          | POSTOVÁ, Jessica        |
| MUNDAY, Vlad          | NICOLAYOVÁ, Julie    | OWENS, Ron           | PEDERSONOVÁ, Sharda      | POTTER, Howard          |
| MURPHY, Paul          | NIDDRIEOVÁ, Marlene  | OXFORD, Stojan       | PEDERSON, Willie         | POTTSOVÁ, Jessie        |
| MURRAY, Jose          | NIGROVÁ, Alissa      | PACHECO, Luis        | PEIRCE, Ron              | POWELL, Andrius         |
| MURTIPOVÁ, Lisa       | NILSSON, Edvin       | PADILLOVÁ, Cari      | PELLING, Conrad          | POWELL, Ronald          |
| MUSA, Jean            | NINNOVÁ, Joanne      | PADILLA, Marcelo     | PENA, Clark              | POYNTONOVÁ, Megan       |
| MUSTAFA, Ali          | NITOPIOVÁ, Ghazala   | PAGEOVÁ, Aimee       | PENNOVÁ, Heidy           | PRASAD, Anthony         |
| MUZHER, Maximilian    | NIXON, Mark          | PAGE, Darren         | PERAKOVIC, Christian     | PRESTONOVÁ, Cheryl      |
| MUZHER, Razeer        | NOLANOVÁ, Anne       | PAHULU, Arthur       | PERESKI, Knox            | PRICEOVÁ, Sandra        |
| MUZHER, Toby          | NOLAN, Anthony       | PAHULU, Sammy        | PEREZOVÁ, Katya          | PRIEST, Lashell         |
| MYEROVÁ, Nina         | NOLAN, Garrett       | PAIGE, Terrence      | PEREZOVÁ, Lila           | PRYOR, Michael          |
| MYERS, Eugene         | NOOR, Kaur           | PALINKAS, Areti      | PERROTOVÁ, Lucy          | PUCKRIDGE, Mervyn       |
| NADALOVÁ, Svetlana    | NORLINGOVÁ, Lene     | PALMER, Taylor       | PERRY, Andre             | PULEOSÍ, Lorean         |
| NAIDOO, Claude        | Maria                | PANCHENKOVÁ, Lana    | PERRY, Nicholas          | PULLINOVÁ, Cherie       |
| NAIDU, Donald         | NORRIS, Arun         | PANGANIBAN, David    | PERTIWIJOVÁ, Kella       | PUNORIERO, Thom         |
| NAIRN, Terrell        | NORRIS, Jitenkumar   | PAPAGEORGIOU, Amir   | PESCH, Jian-Feng         | PURCELLOVÁ, Jade        |
| NAKAMURA, Greg        | NORRIS, Ryan         | PAPAROULAS, Fallah   | PETERSOVÁ, Snjezana      | PURJEVÁ, Faith          |
| NANNOVÁ, Katelyn      | NORTHEYOVÁ, Vivienne | PAPASAVVOVÁ, Aline   | PETERSONOVÁ, Dorothy     | PURVIS, Ricky           |
| NASH GUPTAOVÁ, Sonia  | NOVICK, Love         | PAPPAS, Chris        | PETERSON, Juris          | PUZASOVÁ, Brenda        |
| NASR, John            | NOVOCHENOK, Gamil    | PARISOVÁ, Arabella   | PETIT, Habib             | QJU, Roger              |
| NASROVÁ, Najah        | NOWLAND, Balaji      | PARKOVÁ, Cathy       | PETROVSKI, Rodney        | QUACHOVÁ, Zoe           |
| NASSER, Paul          | NOWLANDOVÁ, Saloni   | PARKOVÁ, Charlotte   | PETRUCCIHOVÁ, Shirleen   | QUINLAN, Hayden         |
| NATH, August          | NUCIFORA, Jeremy     | PARK, Ye-Jun         | PEZESKHI, Habak          | RABOT, Saul             |
| NAVE, Shelley         | NUNN, Jeremy         | PARKEROVÁ, Julie     | PFEFFER, John            | RADOVIC, Joseph         |
| NDELULUELA, Stuart    | O'BRIEN, Kiersten    | PARKER, Kin Lap      | PFEIFEROVÁ, Venus        | RADWANOVÁ, Janiette     |
| NEALOVÁ, Kendra       | O'CAINOVÁ, Stephanie | PARKER, Randolph     | PHAM, Anh                | RADWANOVÁ, Lorraine     |
| NECOVSKI, Jensen      | O'CONNELL, Teghan    | PARKER, Raul         | PHAM, Le                 | RAFAELIOVÁ, Ascension   |
| NEILSONOVÁ, Charity   | O'DUFFYOVÁ, Nichole  | PARKEROVÁ, Sandra    | PHILIPPOUOVÁ, Valeninta  | RAFAELIOVÁ, Beatriz     |
| NELSON, George        | O'DUFFY, Patrick     | PARKESOVÁ, Cecily    | PHILLIPPOVÁ, Jeanne      | RAFIC, Lee              |
| NERELLOVÁ, Letka      | O'LEARY, Niall       | PARKSOVÁ, Marjorie   | PHILLIPPOVÁ, Marta       | RAIKESOVÁ, Emily        |
| NERSESIANOVÁ, Tricia  | O'MELEY, Jason       | PARNELLOVÁ, Karen    | PHUNG, Thanh Ha          | RAIZ, Sarabjit          |
| NESBITT, Manumalo     | O'REILLY, Liam       | PARRITT, David       | PHUNG, Thanh Ha          | RAJIC, Jason            |
| NESTOVÁ, Penelope     | O'ROURKEOVÁ, Jenise  | PARRYOVÁ, Laci       | PICKFORD-ADAMSOVÁ, Emily | RALPHOVÁ, Emily         |
| NEWCOMB, Roni         | O'ROURKE, Maurice    | PARNSONSOVÁ, Mary    | PICKINOVÁ, Mona          | RALSTONOVÁ, Genie       |
| NEWMAN, Arthur        | OCHOOVÁ, Ebony       | PASCUA-BOURKE, Frank | PIERCEOVÁ, Loretta       | RAM, Nadeer             |
| NEWMAN, Wendell       | OCHOA, Russ          | PATELOVÁ, Lidija     | PIERCYOVÁ, Cat           | RAMAB, Graham           |
| NEYLAN, Allan         | ODY, Wesley          | PATELOVÁ, Najira     | PIRELLOVÁ, Rebekah       | RAMIREZOVÁ, Denise      |
| NGO, Giang            | OMAR, Kapoor         | PATTERSON, Anthony   | PLACHY, Stuart           | RAMIREZ, Todd           |
| NGUYEN, Phuong        | ORLANDO, Cole        | PATTERSON, Benjamin  | POLLARD, Murali          | RAMKRISHNANOVÁ, Lynette |
| NGUYENOVÁ, Trang      | ORLANDOVÁ, Nereida   | PATTON, Ray          | POLLOCK, Larry           | RAMOS, Leonard          |
|                       | OSBORNOVÁ, Wendy     | PAUL-SMART, Kirk     |                          |                         |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                     |                      |                        |                        |                      |
|---------------------|----------------------|------------------------|------------------------|----------------------|
| RANDOLPHOVÁ, Erica  | ROBBINS, Rainbow     | RYKER, Harry           | SEMENSOVÁ, Bridgette   | SINGH, Hans          |
| RANGEROVÁ, Abby     | ROBERTSOVÁ, Anne     | SAAIDOVÁ, Cindy        | SEMOSKIOVÁ, Erin       | SKADIOVÁ, Heather    |
| RANNOVÁ, Julia      | ROBINSONOVÁ, Barbara | SAAIDOVÁ, Coco         | SENIOR, Hikmat         | SKIRVING, Russell    |
| RAO, Alen           | ROBINSON, Bruno      | SAEMAAN, Mofizul       | SEPHOVÁ, Rosalita      | SMALLDON, Zohaib     |
| RAYNER, Brenton     | ROBINSONOVÁ, Rachel  | SALDUMBIDEOVÁ,         | SERAGINIOVÁ, Lesley    | SMLJANOVÁ, Rhea      |
| RAYNOROVÁ, Lisa     | ROBINSON-MCKAY, Mark | Patrizia               | SEYMOUROVÁ, Angie      | SMITH, Bill          |
| READ, Chris         | ROBSONOVÁ, Gloria    | SALOUMOVÁ, Edith       | SEYMOUROVÁ, Kit Rose   | SMITH, Ewan          |
| RECTOROVÁ, Elenor   | ROBSON, Keith        | SAMAROVÁ, Ishana       | SGOURASOVÁ, Caroline   | SMITH, Mark          |
| REDA, Khalil        | ROBYOVÁ, Bette       | SAMINATHANOVÁ, Anna    | SHAKAROUN, Ewan        | SNYDER, Clive        |
| REEDOVÁ, Carolyn    | RODGER, Gary         | SAMINATHANOVÁ, Traci   | SHAMOVÁ, Robyn         | SODEN, Scott         |
| REED, Stephen       | RODRIGUEZOVÁ, Teresa | SAN MIGUELOVÁ, Giselle | SHAMOON, Kenneth       | SOHRABIOVÁ, Michaela |
| REES, Murray        | RODRIGUEZOVÁ, Yvonne | SANCHEZOVÁ, Alejandra  | SHANMUGAM, Brad        | SOL, Hunter          |
| REEVESOVÁ, Donnie   | ROGERSOVÁ, Diana     | SANCHEZ, Alex          | SHANNONOVÁ,            | SOMERSOVÁ, Adrienne  |
| REEVES, Nonkhosi    | ROGERSOVÁ, Gail      | SANCHEZ, Berto         | Rhiannon               | SONG, Rajanbir       |
| REHAL, Nazario      | ROH, Su-Bin          | SANCHEZOVÁ, Pamela     | SHARP, Shuchi          | SONYA, John          |
| REICHEOVÁ, Joanna   | ROHANOVÁ, Chanda     | SANDERINKOVÁ, Barbara  | SHARPOVÁ, Stacy        | SOSA, Logan          |
| REICHERT, Shae      | ROHIT, Jara          | SANDERSOVÁ, Cindy      | SHAW, Bashar           | SOSA, Mauro          |
| REIDOVÁ, Kristin    | ROHITOVÁ, Varsha     | SANDIFORTOVÁ, Nicole   | SHAW, Ian              | SOUTHARD, Dominique  |
| REID, Saeid         | ROLLS, Merryll       | SANTILLI, Todd         | SHAW, Lee              | SOUTHARDOVÁ, Marlys  |
| REISSOVÁ, Anurag    | ROMOVÁ, Francisca    | SARDOVÁ, Melissa       | SHEA, Sean             | SPALDINGOVÁ, Caprica |
| REITBERGEN, Cameron | ROSOVÁ, Alyca        | SARKOZYOVÁ, Eleanor    | SHEARER, George        | SPANGENTHALOVÁ,      |
| RENDIS, Troy        | ROSE, James          | SATHANATHAN, Ethal     | SHELDONOVÁ, Leelavathi | Alissa               |
| REVIS, Corwin       | ROSEOVÁ, Neha        | SAVEDROVÁ, Jane        | SHELDON, Vincent       | SPARKSOVÁ, Cat       |
| REYESOVÁ, Berenice  | ROSSOVÁ, Rachel      | SAVILL, Naqibullah     | SHELDRICK, Garry       | SPENCER, K.S. Kelley |
| REYESOVÁ, Emily     | ROSS, Sait           | SAVVA, Yoheved         | SHELTONOVÁ, Annie      | SPINELLOVÁ, Ellen    |
| REYNOLDS, Kris      | ROSSER, Jason        | SAYERSOVÁ, Lana        | SHEPHERD, Jesse        | SPOONEROVÁ, Meg      |
| RHINDOVÁ, Samantha  | ROUBIS, John         | SCAFFIDOVÁ, Chantel    | SHEPHERDOVÁ, Megan     | SRETENOVIC, Feras    |
| RICEOVÁ, Vickie     | ROUBISOVÁ, Wahyuni   | SCHAVONE, Yamond       | SHERMAN, Chris         | ST. JOHN, Douglas    |
| RICHARD, Antonio    | ROUGEOVÁ, Rachel     | SCHELLOVÁ, Raylene     | SHTEYNGARTOVÁ,         | STACEY, Antonio      |
| RICHARDSONOVÁ,      | ROWAN, Calan         | SCHMEIDICKER, Nick     | Teresa                 | STAIRSOVÁ, Jasmine   |
| Christina           | ROWEOVÁ, Rhonda      | SCHNEIDER, Eddie       | SHIPLEY, Maren         | STANDFORD, Garrick   |
| RIDGE, Hui          | ROXLEY, Frank        | SCHULTZ, Laverne       | SHOREOVÁ, Chelsea      | STANDORDOVÁ, Sujata  |
| RIDLER, Lou         | ROYOVÁ, Christine    | SCHULTZ, Rachael       | SHYAMOVÁ, Durani       | STANLEY, Bounthong   |
| RIECK, Evan         | ROYTELOVÁ, Mary      | SCHUTT, Dusan          | SIBLEY, Andre          | STAVROS, Peter       |
| RIECK, Nick         | RUBY, Davinder       | SCIMONEOVÁ, Lorraine   | SIBLEYOVÁ, Jacqueline  | STEDMAN, Rohit       |
| RILEYOVÁ, Brigid    | RUSSELLOVÁ, February | SCOTTOVÁ, Alison       | SIDAWI, Nate           | STEEREOVÁ, Maree     |
| RILEY, Daryl        | RUSSELL, Johnny      | SCOTT, Juan            | SIDHUOVÁ, Norma        | STEPHENSONOVÁ,       |
| RINDOVÁ, Amy        | RUSSELLOVÁ, Nala     | SCOTTOVÁ, Michelle     | SIGYN, Brett           | Sapphire             |
| RIOSOVÁ, Lydia      | RUST, Bethann        | SCOTTOVÁ, Sonja        | SILVERBERGOVÁ, Brenda  | STERNBERGOVÁ, Julia  |
| RITCHIE, Andrew     | RUST, Jada           | SCOTTOVÁ, Tania        | SIMM, Hua              | STEUERWALDOVÁ,       |
| RIVERA, Alberto     | RUTHERFORD, Paul     | SCREEN, Sheldon        | SIMMONS, Joe           | Audrey               |
| RIVERAOVÁ, Estelle  | RYANOVÁ, Dawn        | SEKULOVSKI, Rachele    | SIMS, Michael          | STEVENSONOVÁ,        |
| RIVERAOVÁ, Sara     | RYANOVÁ, Kath        | SELBY, Wayne           | SINCLAIROVÁ, Stephanie | Amanda               |
| RIZZOVÁ, Kristy     | RYANOVÁ, Kylie       | SELIM, Angelo          | SINGH, Ainsley         | STEWART, Howard      |
| ROBBIEOVÁ, Wanda    | RYAN, Tony           | SELIM, Omri            | SINGH, Davinder        | STOJANOVIC, Keith    |

# SEZNAM POTVRZENÝCH OBĚTÍ Z LODI KOPERNÍK

|                       |                       |                        |                      |                      |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|----------------------|
| STRAUSS, David        | THOMPSON, Kevin       | URBANCZYKOVÁ, Melissa  | WATERS, Brad         | WOODWARD, George     |
| STROUD, Jake          | THOMPSONOVÁ, Kimberly |                        | WATKINOVÁ, Melinda   | WOOLNOUGH, Joel      |
| STROUD, Mickie        |                       | VALENTINEOVÁ, Katie    | WATSONOVÁ, Donna     | WORRELL, DeShawn     |
| SUH, Joon             | THORNOVÁ, Carissa     | VALLESTEROS, Jean      | WATTS, Jason         | WORRELL, Lonny       |
| SULINOVÁ, Erika       | THORN, Wyatt          | VALLURI, Kiran         | WATTS, Mirvat        | WORTHINGTONOVÁ, Kyha |
| SULLIVANOVÁ, Marianne | THORPE, David         | VANOVÁ, Kate           | WEBB, Nathan         |                      |
| SUMMERS, Salvatore    | THRASHOVÁ, Delinda    | VAN LINT, Walter       | WEBBOVÁ, Peta        | WOULLEMAN, Rafael    |
| SUMMERS, Stephen      | THRASH, Terra         | VAN RIETT, Krystal     | WEBB, Robert         | WRIGHT, Ed           |
| SUN, Yong             | TILT, Darius          | VANDEOVÁ, Nara         | WEBSTEROVÁ, Corrie   | WRIGHTOVÁ, Ellen     |
| SUNTHAR, Ramendra     | TINGOVÁ, Amanda       | VANDERKOLK, Tim        | WEEDEN, Antoin       | WUOVÁ, Nina          |
| SUTTONOVÁ, Sarah      | TIVERALOVÁ, Ginny     | VANDERWEERD, Brynne    | WEINMANN, Jordan     | WYBROWOVÁ, Chelsea   |
| SVENSSON, Hans        | TOFINGA, Andre        | VASILEVSKI, David      | WELLER, Lloyd        | WYBROW, Michael      |
| SWANGEROVÁ, Elizabeth | TOLENTINOVÁ, Bursha   | VASILEVSKI, Roy        | WELLS, Kelly         | WYETH, Connor        |
| SWEENEY, Gene         | TOMASELLO, Charles    | VAUGHANOVÁ, Janet      | WENGOVÁ, Jackie      | WYMAN, Bruce         |
| SYMONS, Trent         | TOMASONOVÁ, Peggy     | VAUGHNOVÁ, Lynette     | WESSELYOVÁ, Tehani   | WYMANOVÁ, Eva        |
| SYN, Colin            | TONGIOVÁ, Elle        | VEITCHOVÁ, Lorrie      | WEST, Jeffrey        | WYNNEOVÁ, Bella      |
| TAOVÁ, Kirsty         | TOOHEY, Ricky         | VELEZ, Luke            | WESTAWAYOVÁ, Kylie   | XENOFOSOVÁ, Georgina |
| TABIAT, Nicodemus     | TORRES, Roy           | VELEZOVÁ, Mahalia      | WESTHOFF, Robin      | XERRO, Dean          |
| TAGGART, Lou          | TORRESOVÁ, Teri       | VERDOSOVÁ, Afyaa       | WETANGULA, Eugene    | XI, Hoard            |
| TAGGARTOVÁ, Shanice   | TOTHOVÁ, Michaela     | VIDULINOVÁ, Alison     | WHARTONOVÁ, Sarah    | XIOVÁ, Maureen       |
| TAGUEOVÁ, Aureen      | TOTHOVÁ, Susan        | VINCENTOVÁ, Mariam     | WHEATON, Wajih       | XU, Tao              |
| TAHA, Aarav           | TOWNSENDOVÁ, Marcella | VINHOVÁ, Liberty       | WHITBREAD, Vinko     | YACOUMISOVÁ, Amera   |
| TAIFALOSOVÁ, Laria    |                       | VINHOVÁ, Nora          | WHITE, Matt          | YAMAMOTOVÁ, Hiroko   |
| TAIFALOS, Mo          | TRAN, David           | VINSKAS, Elle          | WHITEMIR, Houston    | YANG, Guo            |
| TAN, Cami             | TRAN, Phuong          | VITALEOVÁ, Lina        | WHITTAKEROVÁ, Brooke | YANGOVÁ, Lynne       |
| TASSELLOVÁ, Solomona  | TREBYOVÁ, Michelle    | VITI, Murray           | WHITTALL, Patrick    | YASSIN, Noam         |
| TASSONEOVÁ, Janna     | TREFFERY, Harold      | VO, Bao                | WICKHAMOVÁ, Fatma    | YATES, Abraham       |
| TAYLOROVÁ, Amanda     | TREMBLAY, Lucas       | VOLONAKISOVÁ, Amy      | WICKS, Guen          | YATESOVÁ, Tamara     |
| TAYLOR, David         | TREMBLAY, Nathan      | VU, Huy                | WIJESEKERA, Adjoa    | YIEOVÁ, Azaria       |
| TE HUIÁ, Lewis        | TREWAVAS, Angus       | VUDMASKAOVÁ, Marisa    | WILDE, James         | YIE, Bertie          |
| TEE, Edwin            | TREWAVASOVÁ, Emily    | VUKSICOVÁ, Tanya       | WILDENOVÁ, Elizabeth | YOHALEM, Jeffrey     |
| TENNANTOVÁ, Amanda    | TRIBEOVÁ, Gai         | WAGGOVÁ, Bronwyn       | WILKINSOVÁ, Doreen   | YOONGOVÁ, Hope       |
| TERRASSIN, Kieu       | TRIKAM, Kenneth       | WAINTRAUBOVÁ, Adrienne | WILKINSON, Hans      | YOUENSOVÁ, Danielle  |
| TERRILLOVÁ, Cristin   | TRINCHANTOVÁ, Marie   | WALKERMAYER, Keith     | WILLIAMS, Sean       | YOUSSEF, Abdul       |
| TERRYOVÁ, Bertha      | TROY, Craig           | WALLACE, Orathai       | WILLIAMS, Zak        | ZAMPIN, Ben          |
| TESLIOS, Kevin        | TRUMANOVÁ, Asia       | WALLS, Holly           | WILLOUGHBY, Rodrick  | ZANTALI, Edward      |
| TESORIEROVÁ, Karen    | TSLAKRISIAKIRIS, Joe  | WALSHOVÁ, Adele        | WILMOT, Romeo        | ZAROVÁ, Melissa      |
| THILL, Terry          | TUOVÁ, Pauletta       | WALTEROVÁ, Jenny       | WINGFIELDDOVÁ, Sarah | ZHANGOVÁ, Kat        |
| THIRUMAL, Stephen     | TURNBULLOVÁ, Camilla  | WALTEROVÁ, Natale      | WITTEOVÁ, Megan      | ZHAO, Jian           |
| THOMAS, Danny         | TURNNEY, Jamal        | WANG, Cheng            | WOLFE, Ernesto       | ZHAO, Liang          |
| THOMASOVÁ, Janet      | TURNEYOVÁ, Karima     | WANGOVÁ, Jen           | WOLFEOVÁ, Nicole     | ZHOU, Peng           |
| THOMAS, Jo            | TUSZYNSKI, Bessie     | WANG, Maxwell          | WONG, Kevin          | ZIELINSKI, Maricruz  |
| THOMASOVÁ, Olga       | TYSON, Stephen        | WARDENOVÁ, Carolyn     | WOOD, Angelo         | ZIMMEROVÁ, Nia       |
| THOMAS, Paul          | UDYOVÁ, Janice        | WARREN, Sadhbh         | WOOD, Jonathan       | ZIZZO, Keiran        |
| THOMPSON, Fayyum      |                       |                        | WOODS, Zack          | ZOMAYOVÁ, Pat        |











**Účastníci: PolypSi, CitB**

**Datum: 21/07/75**

**Čas: 08:15**



**PRO INFORMACI:**

Dále tu máme rozhovor získaný z korespondenčního systému *Hypatie*... nebo skoro z něj. Místo aby si psali normálně, parazitovali na oficiální síti, ale my jsme rozhovor přesto získali. Grantová se toho za svých šest měsíců na palubě naučila hodně.

**PolypSi:** už jsi viděl IPVNP? kdydy, co

**CitB:** děsný překvápko že šajby Ižou. já VĚDĚL že se to chystá

**PolypSi:** najednou jasnovidec?

**CitB:** mělsem v tom začít vrtat už když na Koperníku vypli civilní komy. prej „údržba“, no to mě [REDACTED].

**PolypSi:** taxi myslím že něco skrývali. co zjistit co to bylo?

**CitB:** nějaký stopy?

**PolypSi:** makám na tom.

**CitB:** furt tam?

**PolypSi:** snažím se dostat přes obranu a trvá to. systémy tam maj DĚSNĚ napilno. asi vypli hlavní motory, ale to nedává smysl. měli bysme zrychlovat jak to jde než se dá zas do práce Lincoln.

**CitB:** tik tak tik tak

**PolypSi:** jesli to zvládneš líp taxi posluž

**CitB:** hužel. jsi v poho?

**PolypSi:** jo. Našla jsem seznam polních soudů

**CitB:** ...

**CitB:** cože?

**PolypSi:** ty piloty co tak hrdinsky zachránili všechny na člunech z Koperníka dali před vojenské soud

**CitB:** jakože [REDACTED] fakt?

**PolypSi:** mám tu záznamy. Mi řekni proč to dělají jestli ti piloti měli rozkazy

**CitB:** není jediná záhada beruško. hledám jakýkoli skeny nebo záznamy kde by se k nám Lincoln přiblížil dost aby moh pálit. zatím nic. co zatím vím, je furt daleko za náma

**PolypSi:** takže Lincoln neútočil a oni souděj naše piloty. To jako tvrdíme, že Koperníka sejmuli naši?

**CitB:** to mě [REDACTED]

**PolypSi:** fuj rači ne

**CitB:** pořád divnějši a divnějši. ale může počkat, 1. ze všeho hledám seznam těch, co přežili

**PolypSi:** ho nepotřebuju

**CitB:** jasněže jo

**PolypSi:** nechci o tom mluvit

**CitB:** musíš vědět kdo to přežil

**PolypSi:** musím zjistit kdo odstřelil Koperníka to je ta hlavní záhada

**CitB:** hele oba víme že nemám žádnou sociální inteligenci ale jestli si o tom chceš promluvit...

**PolypSi:** hlavně mi řekni co zjistíš

**CitB:** ...

**CitB:** něco divnýho.

**CitB:** Nenacházím žádnou hlášku od SPIRO. Myslel jsem si že to je jen obrana ale spíš tam nikdo není doma...



SEZNAM OSOB PŘEDVOLANÝCH PŘED VOJENSKÝ SOUD (STR. 3)

**ID PILOTA:** Cayla Alton (UTN-924-776ad)

**HODNOST:** Major

**VOL. ZN.:** Štír

**LETKA:** Delta

**ID PILOTA:** Eli Hawking (UTN-912-842ad)

**HODNOST:** Major

**VOL. ZN.:** Prorok

**LETKA:** Echo

**ID PILOTA:** Žana Alvarangová (UTN-945-817ad)

**HODNOST:** Poručík

**VOL. ZN.:** Nebojsa

**LETKA:** Echo

**ID PILOTA:** Ezra Mason (UTN-966-330ad)

**HODNOST:** Podporučík

**VOL. ZN.:** nepřidělen

**LETKA:**

—SEZNAM NEÚPLNÝ—

---PŘÍSTUP PŘERUŠEN---

**PRO INFORMACI:**

Tohle je navzdory vší Masonově snaze první zpráva od Grantové po útoku na kolonii v Kerenze.

**ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY HYPATIA****Pro: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD****Od: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD****Datum: 21/07/75****Čas: 10:00****Věc: Ahoj Ezro**

Už jsem se pokusila napsat tenhle mail desetkrát a pořád mi to nejde, tak prostě pošlu tohle, ať už napíšu, co napíšu.

Promiň, že jsem ti neodepsala. Měla jsem. Jenže když člověk řekne „Už s tebou nechci v životě mluvit“, nepočítá jaksi s tím, že ten den odpoledne někdo zaútočí na planetu. Vlastně to spíš bylo něco jako základní pozice pro vyjednávání. A já měla vztek.

Ale ty jsi v jednom mailu napsal, že nám tím možná vesmír napovídá, že to tak dopadnout nemělo. Jsi ten nejromantičtější idiot, jakýho znám, takže počítám, že když si to myslíš, nejspíš máš pravdu. Sedlo to, ale stejně je mi líto, že jsem neodepsala. Protože máš pravdu, měla jsem ti aspoň dát vědět, že jsem v pohodě.

Jsem pořád na Hypatii a cvičím se v získávání informací. Co jsem se doslechla o Koperníku, nemůžu na tebe přestat myslet – tím samozřejmě neruším ten slib, že jestli zas budeš dolezat, nakopu tě, až z tebe bude soprán, ale musela jsem si zjistit, jestli jsi v pohodě. Takže mi dej vědět, jak jsi na tom, a pak se snad můžeme vrátit do stavu, v jakým... no, prostě někam, co já vím kam.

Kady

**Účastníci: Ezra Mason, podporučík,  
letecká divize SPS, James McNulty,  
četař, námořní pěchota SPS**

**Datum: 21/07/75**

**Čas: 10:02**



**PRO INFORMACI:**

Následující text byl získán z vnitrolodního komsystému na *Alexandru*. Mason se na rozdíl od Grantové nijak nesnažil zametat po sobě stopy, ale taky neměl větší důvod čekat, že někdo bude probírat jeho staré zprávy. Takže to má do Shakespeara daleko.

**Mason, E, ppor: Slušnej výkon, McNulty.  
fakt slušnej.**

**McNulty, J, čet: coo?**

**Mason, E, ppor: Tos přehnal, hele. Máš to u mě.**

**McNulty, J, čet: tohle je můj otrávenej ksicht –>?\_?**

**Mason, E, ppor: Bych rád věděl, jak jsi načal její uživatelský ID. Vzal sis na pomoc Doriana z komtechu? Čím jsi ho přesvědčil, aby ti pomoh? Vyhuliis ████████?**

**McNulty, J, čet: seš sjetej prachem nbc?**

**Mason, E, ppor: Já myslel že ajťáci budou mít plný ruce práce s tím, aby zjistili, proč na nás SPIRO zahrál takovýho HALa. Místo toho nabourávají jištěný IDčka a pomáhaj ti dělat mi díru do hlavy. Nevěděl jsem, že umíš hulit tak kvalitně.**

**McNulty, J, čet: kámo ct plácáš?**

**Mason, E, ppor: Beru to jako vyhlášení války. Jestli mě zejtra po vojenským soudu nepostavěj k příčce a neodprásknou, tak do tejdne budu něžně vojíždět tvoji sestru, na to se spolehni.**

**McNulty, J, čet: ezro sestru do toho netahej varuju tě**

**Mason, E, ppor: Něžně**

**McNulty, J, čet: hele vole...**

**Mason, E, ppor:** něžně

**McNulty, J, čet:** masone...

**Mason, E, ppor:** Vooooojííždět.

**McNulty, J, čet:** TY ██████████ HULIBRKU NEBER SI MOJI SESTRU DO HUBY  
NEBO TI FAKT URVU ████████ A NACPU TI HO DO ██████████

**Mason, E, ppor:** MĚL JSEM TU HOLKU RÁD. ŘEK JSEM TI TO. MOŽNÁ JSEM  
TO MOH ŘÍCT HNED JASNĚ ALE TY JSI ŘEK ŽE TO BYLO V POHO

**McNulty, J, čet:** KOU HOLKU TY ██████████

**Mason, E, ppor:** KADY GRANTOVOU

**McNulty, J, čet:** ... koho?

**Mason, E, ppor:** Jo tak ty nevíš ty ████████, tak to tě mý sekundanti čekaj  
ráno s pistolema vole.

**McNulty, J, čet:** masone já fakt ██████████ NEMÁM ARU wo čem to meleš woe

**Mason, E, ppor:** Tak ty jsi tu zprávu neposlal?

**McNulty, J, čet:** JAKOU ZPRÁVU

**Mason, E, ppor:** Přeposílám

**Mason, E, ppor:** Máš?

**McNulty, J, čet:** příjem

**Mason, E, ppor:** a dál?

**McNulty, J, čet:** EŠTĚ NEDOČET TY ██████████

**Mason, E, ppor:** \*netrpělivě klepám prstama\*

**Mason, E, ppor:** Tak ██████████ jak dlouho to budeš louskat ty negramotnej  
██████████

**Mason, E, ppor:** Slyšel jsem že tvoje segra to má ráda v beztíži, je to pravda?

**McNulty, J, čet:** vole to sem nepsal já

**Mason, E, ppor:** Tady něgdo kecá

**McNulty, J, čet:** fakt

**Mason, E, ppor:** █████ si voko

**McNulty, J, čet:** MASONE

**Mason, E, ppor:** A █████ si ho s rozběhem.

**McNulty, J, čet:** KOUKNI NA TU ZPRÁVU TAKLE JÁ NEPÍŠU VONA TAM MÁ SPRÁVNĚ PRAVOPYS A ČÁRKY A TAK

**Mason, E, ppor:** Jestli lžeš, tak čestný slovo že po tvý ségre vyjedu.

**Mason, E, ppor:** Česný slovo že ji sbalím.

**Mason, E, ppor:** ... i když je teda fakt, že tvuj PRAVOPYS je dost děsnej...

**McNulty, J, čet:** „Nemůžu na tebe přestat myslet“

**McNulty, J, čet:** TYWOE

**McNulty, J, čet:** Ta tě ŽERE

**Mason, E, ppor:** ...

**McNulty, J, čet:** SKOČÍ PO TOBĚ

**McNulty, J, čet:** PŘEDSTAVÍ TĚ RODIČUM

**McNulty, J, čet:** A BUDOU SE DĚLAT SVIŠTI

**McNulty, J, čet:** moment netvrdil jsi že ti ta kočka dala kopačky?

**Mason, E, ppor:** Vyrvala mi srdce rovnou z těla

**Mason, E, ppor:** ukázala mi ho dokud ještě tlouklo

**Mason, E, ppor:** a pak s ním flákla rovnou o led



**McNulty, J, čet:** je aspoň pěkná?

**Mason, E, ppor:** █████ si kámo.

**McNulty, J, čet:** to je dobrý vole. Nepsala by to kdyby po tobě bitostně netoužila

**Mason, E, ppor:** Umiš číst? Vyhrožuje, že mě nakope, až začnu zpívat sopránem. A říká, že je konec.

**McNulty, J, čet:** „Nemůžu na tebe přestat myslet“

**McNulty, J, čet:** „Nemůžu na tebe přestat myslet“

**McNulty, J, čet:** „Nemůžu na tebe přestat myslet“

**Mason, E, ppor:** STAČÍ NECH TOHO TY █████

**McNulty, J, čet:** musíš umět číst mezi řádkama vole

**Mason, E, ppor:** njn ale co jí teď řeknu?

**McNulty, J, čet:** cavim? Nejspíš začni womluvou za to cos proved

**Mason, E, ppor:** Proč si myslíš, že to byla moje chyba?

**McNulty, J, čet:** protože tohle je ŽDYCKY klukova chyba kámo

**McNulty, J, čet:** tys chtěl něco nad plán co?

**Mason, E, ppor:** █████ to ne. Kdybych na ni zkoušel nějaký čuňáčiny, už by mě teď neměla do čeho nakopat.

**McNulty, J, čet:** ale no tak, strejdovi Jimmymu se mužeš svěřit

**Mason, E, ppor:** Sklapni mám tu holku rád.

**McNulty, J, čet:** A VONA NA BETON TEBE JINAK BY TI NEPSALA TY SEŠTEDA  
KLIKAŘ WOE

**Mason, E, ppor:** ...

**McNulty, J, čet:** no prostě ad'si udělal cosi udělal napiš že se wmlouváš.  
Na kolenouch.

**McNulty, J, čet:** <tady nezapomeň vložit vtip o tom, jak mně klečení na kolenou  
bezva jde>

**Mason, E, ppor: ...**

**McNulty, J, čet:** a když to zabere

**McNulty, J, čet:** nezapomeň vašeho prvního sviště pomenovat po mně james

**Mason, E, ppor: >\_>**

**McNulty, J, čet:** nebo jayette když bude holka

**Mason, E, ppor: O\_o**

**McNulty, J, čet:** a pak bude Ezra Mason žít šťastně dokud neumře

**Mason, E, ppor: :D**

**McNulty, J, čet:** █████

**Mason, E, ppor: Coje?**

**McNulty, J, čet:** Zrovna mě napadlo že to by byl teď fakt pech kdyby tě zejtra  
zastřelili

**Mason, E, ppor: ...**

**Mason, E, ppor: :(**



## ZACHYČENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY ALEXANDR



**Pro: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD**

**Od: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD**

**Datum: 21/07/75**

**Čas: 16:15**

**Věc: Re: Ahoj Ezro**

Ahoj Káďo,

tohle je pokus č. 18 ti odepsat, tak počítám, že jsem tě předběh. Jsem v pohodě. Od pádu Kerenzy jsem na palubě Alexandra. Jak mi bylo osmnáct, armáda SPS mě vzala.

Teď lítám na Cyclonech, no věřila bys tomu? To je vidět, jak děsnej mají podstav, když mi dovolili vzít do pracky knipl na stíhačce. Tak jsem se konečně dostal do širýho světa, co? I když to asi není přesně to, cos měla na mysli...

Asi by sis měla dávat bacha se svým výcvikem. Jak tě přistihnou při nějakým neurogramování, mohli by tě do SPS naverbovat taky. Ten podstav je fakt děsnej od toho, co to tak schytali na Kerenze. Jedna pulzní střela oddělala asi tak tři čtvrtiny neurogramátorů. A pak by mohlo být těžký se mi vyhýbat, kdybysme bydleli tak blízko u sebe. :P

Ale musím končit. Mám nějakou schůzi. Musíme něco probrat.

Ale je boží, že ses ozvala. Fakt boží.

Ezra

PS: Hele, a ta ožralá zpráva... to jsem fakt nebyl já. Jeden kluk z čtyř mi vlezl na terminál a myslel si, jak není vtipnej. Je mi to fakt líto.

PPS: Vážně. Nebyl jsem to já.

PPPS: VÁŽNĚ.

**PRO INFORMACI:**

Nebylo odesláno,  
ale zaslouží uvést.

**ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY HYPATIA****Status zprávy: KONCEPT – NEODESLÁNO****Pro: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD****Od: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD****Datum: 21/07/75****Čas: 17:15****Věc: Jo, v tomhle jsme oba neobratní.**

Ale díky, žes odepsal. Tady o pilotech Cyclonů mluví všichni. Vydali zprávu o tom, jak jste zachránili uprchlíky z *Koperníka*. Jaké to je, být hrdina? Na té schůzi ti asi budou brát míru na medaili, co? A vůbec, jaké to bylo, bojovat proti Lincolnu? A co pak ta záchrana? I když mi připadá divné, že se Lincoln objevil tak zčistajasna. Jak se to všechno stalo? Jedné kamarádce tady taky připadá divný seznam zachráněných protože ASDLKDGFKNDFGJBE CHYTREJSI KADY TAK HUMPOLACKY NEMYSLIS?

**SMAZAT – SELHANI SYSTEMU**



**Status zprávy: KONCEPT – NEODESLÁNO**

**Pro: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD**

**Od: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD**

**Datum: 21/07/75**

**Čas: 17:35**

**Věc: Ajaj**

V civilním neuroprogramátorském programu mě nemají, ale nelíbí se mi, jak to zní pravděpodobně. Nejvyšší čas na změnu profesního zaměření, jestli vůbec dostanu na vybranou.

Upřímně řečeno by mi nevadilo navštívit *Alexandra*. Vsadím se, že tam máte lepší informace než my tady. Jsi u armády a máte celé rozvědné oddělení, že ano? Jenomže pokud říkají pravdu, stejně se *Lincolnu* povedlo se k nám nečekaně přikrást. Opravdu se to stalo?

Ale stejně bych *Alexandra* brala. Tady se mnou nebydlí nikdo, koho bych znala už z Kerenzy, a i když jsme si všichni prošli stejným zážitkem s evakuací, jsem... No, nechci říct osamělá, protože to zní nevděčně. Patříme mezi ty, kdo se z toho dostali.

Vím, že to nedopadlo dobře, ale mám dojem, že kdyby nedošlo k útoku, nějak bysme to vymysleli, aby z nás byli přinejmenším kamarádi. A možná, kdo ví... Rok strávený spolu nemůže neznámenat nic. Říkala jsem si



# HYPATIA

## ZACHYCENÁ OSOBNÍ ZPRÁVA – PALUBNÍ SYSTÉMY HYPATIA

**Status zprávy: KONCEPT – NEODESLÁNO**

**Pro: Ezra Mason/EMASONALEXANDRONBOARD**

**Od: Kady Grantová/KGRANTHYPATIAONBOARD**

**Datum: 21/07/75**

**Čas: 17:57**

**Věc:**



... a

**SMAZAT – SELHANI SYSTEMU**



## NEVSTUPOVAT



### PRO INFORMACI:

Osobní deník

Grantové, získaný ze čtyř oddělených fantomatických virtuálů s automaticky mazanou posuvnou kódovací sekvencí a mimetickým šifrováním.

**Datum:** 21/07/75

**Věc:** Je tady tma

Tak jsme zase zpátky u skupinové terapie. Tedy já jsem se vrátila ke skupinové terapii. JÁ. To mě podržte. Po vši námaze, kterou mě stálo, abych se z ní napoprvé dostala.

Jenže oni usoudili, že nás to s *Koperníkem* všechny pekelně traumatizovalo, a znovu svolali skupiny, které vznikly po záchraně. Poslední runda mluvení (nebo mlčení) o tom, co prožíváme, dovedla vedoucí naší skupiny k závěru, že možná jsou někteří z nás vstřícnější než jiní, pokud jde o dělení se o to, co je v nás nejhlubšího a nejtemnějšího.

A jak je strašně rafinovaná, zmarnila nevratných deset minut mého života poukazováním na to, že když někdo nechce o svých pocitech mluvit, neznamená to ještě, že žádné nemá.

Tak díky paní kapitánko Zjevná.

Myslím, že v tomhle měla na mysli mě. Od té doby, co se to stalo, jsem pořádně nespala a pořád se v noci budím a myslím na... na špatné věci. Jen si nemyslím, že vykládat o tom bandě úzkostných obličejů je to pravé ořechové, co by mi pomohlo.

Nejvíc mě štve ten pláč. Prostě člověka přepadne ze zálohy. Zrovna něco děláte, a najednou vám dojde, že zase sakra máte vlhko v očích a nevíte, jak k tomu došlo. A to poslední – to POSLEDNÍ – po čem toužíte, je,

aby si toho někdo všiml, protože než se nadějete, tak vás kdákově konejší a chtějí, abyste se z toho vypovídali, a to já prostě nesnesu.

V uších mi ale zvoní mámin hlas, takže se poctivě snažím protápat těmi pitomými skupinovými debatami, i když je to k ničemu.

Deník jsem si vedla naposled jako malá, tehdy jsem do něj štosovala všechna tajemství vesmíru, to, jak mě štvou rodiče tím, že nás přestěhovali na takový odporný kus šutru, jako je Kerenza, totální vztek nad tím vším a přiznání, že bych dala cokoli, abysme se vrátili zpátky. Ale tehdy to zabíralo. Díky tomu, že jsem si to zapsala, jsem si zabránila říct to nahlas v nevhodnou dobu, a postupem času ty problémy odezněly. Ty nynější sice zůstanou, kde jsou, ale možná moje hlava díky Návratu pana Deníka přestane chtít vybuchnout.

Zamkla jsem si tohle povídání pod nějakou soukromou ochranu, kterou nedokáže rozlousknout ani Byron. A jestli si to někdo přečte, zasvětim celý zbytek života snaze vytvořit program, který přesvědčí dveře všech hajzlíků na Hypatii, aby odmítly uznat jeho ID. Vlastně už mám nápad, jak na to. Takže BACHA, ČMUCHALOVÉ.

No jo, tak deník. Oceňuju, že se mi snaží tou skupinovou terapií pomoci, jenže to jsou vědci, ne terapeuti. Nemůžete lidi protáhnout bleskovým výcvikem a pak je nechat, ať si povídají s partou traumatizovaných uprchlíků, co sedí v kruhu a snaží se z toho vymluvit.

Vedoucí naší skupiny tvrdí, že je důležité, abych mluvila o svých POCITECH. Samozřejmě mám srdce z kamene a pocity veškeré žádné.

No, to není pravda. Většina lidí by řekla, že jsem dost chladná, ale já to беру spíš tak, že jsem... že si umím chránit soukromí. Lidi se druhých věčně ptají „jak se máš?“, ale já tak nějak nechápu, proč bych komukoli měla odpovídat na tolik osobní otázku.

Ale abych měla čisté svědomí, že se snažím, tady to je.

Poslední dobou hodně myslím na Ezru. Proč, to sama nevím, snad kromě toho, že čím víc toho člověk ztratí, tím spíš si uvědomí, že mu toho moc nezbylo.



Ale zároveň jsem taky... jsem dost pitomá, abych se k tomu vracela?

Bylo to dost těžké rozhodnutí už napoprvé, ale když mi po roce nevěřil dost ani na to, aby si se mnou promluvil o tom, co se děje... a vůbec, prakticky první, co udělal, bylo, že mi napsal, že to je celé znamení, že asi nebylo našim osudem zůstat spolu, a já prostě mám aspoň TROCHU sebeúcty. Nechci pro něj být jediná možnost jenom proto, že teď nemá žádné jiné.

Samozřejmě jsem ráda, že se z toho dostal. O to nejde.

Moc myslím na to, kdo to přežil a kdo ne. Myslím na svou sestřenicí Ashu. Někdy si náhodně na někoho rozpomenu, třeba na tu paní, co nám týden před útokem přišla spravít v bytě recyklaci. Vidím její tvář, ale nevzpomínám si, jestli jsem vůbec znala její jméno.

Jestlipak se jí povedlo utéct, jestlipak je někde na palubě, anebo zemřela? A pak najednou sama nechápu, proč myslím zrovna na to a taky proč necítím vinu z toho, že to nevím. Pocit viny je typický pro ty, kdo přežili katastrofu, aspoň podle našeho Terapeutického kroužku spěšně nastudované moudrosti.

Asi se počítá s tím, že podobný zážitek každému rozmrví hlavu.



**Účastníci: PolypSi, CitB**  
**Datum: 22/07/75**  
**Čas: 09:02**



**PRO INFORMACI:**

Všimněte si načasování – hackeři zachytí, co se děje, dřív než velení *Hypatie*.

- BEGIN HYPATIA CHAT BASIC V9 CODE --><FORM> ONCLICK="WINDOW.OPEN('CHAT.HYPATIA= NO

**PolypSi:** *seštam?*

**PolypSi:** crrr

**PolypSi:** crrr

**PolypSi:** CRR VEM TO VEM TO

**CitB:** to mě █████, sem tu, co zas????? snažil sem se ti najít ten seznam přežilejch z Koperníka, na to je potřeba soustředění víme

**PolypSi:** semti řekla že nepotřebuju. nech to. to samý, ale Alexandr

**CitB:** jak to že to nechceš vědět?

**PolypSi:** ALEXANDR

**CitB:** ok

**PolypSi:** už to děláš?

**CitB:** snažim se

**PolypSi:** no a?

**CitB:** snažim se. co je, nevezala sis prášky neboco?? co mě honíš??

**PolypSi:** tak co?

**CitB:** nejde

**PolypSi:** JÁ VÍM

**CitB:** ??

**PolypSi:** klekla komunikace

**CitB:** prověřujou systémy?

**PolypSi:** ne všechno to šlo do hajzlu najednou. když dělaj prověrku padá to v kaskádě. a offline jsou pořád i hlavní motory Alexandra. hledala jsem výsledky vojenských soudů a komy najednou usekli

**CitB:** hledám tvyho kluka

**PolypSi:** zas?

**CitB:** nezapírej, plamen pořád hoří. srdíčko ti nadskočí při každý zmínce o něm. sama víš že tohle je shůry seslaná láska...

**PolypSi:** cj zas tohle, cituješ nějakou písničku?

**CitB:** nemam s romantikou moc zkušeností

**PolypSi:** hele, já to dělám, protože to je naše nejlepší šance jak zjistit, co se stalo na Koperníku. nikoho jinýho tam nemáme.

**CitB:** hmm hmhhh

**PolypSi:** nemohli bysme se prosim soustředit na práci?

**CitB:** No, nevím, mohli?

**PolypSi:** Byrone, oni to odřizli. Stejně jako s Koperníkem.

**CitB:** ok, ok. mně se to taky nelíbí. ale mám novinky

**CitB:** na Alexandru jsou uprchlíci z Koperníku. narazil jsem na to před hodkou. Cyclony přistávají jenom v dokách 1, 2, 3, 5 a 6. vidíš co tam schází?

**PolypSi:** chjo, já a numerá...

**PolypSi:** moment moment, TOHLE ZMÁKNU.

**CitB:** ...

**PolypSi:** au, to myšlení tak BOLÍ.

**CitB:** ok, nedělej si ze mě srandu, je mi to jasný

**PolypSi:** moment... nechybí tam číslo... 4?

**CitB:** nojo FAJN tak sorry

**CitB:** hlavní je, že jsme našli ty naše čluny z Koperníku

**PolypSi:** takže kdo přežil, je pořád tam, zamčenej

**PolypSi:** neměli by je debrifovat a snažit se zjistit, co se stalo?

**CitB:** mám jenom dvě ruce a nejsi tady sama, trpělivost

**PolypSi:** chci vědět proč usekli komy a izolovali nás. Jsme příští na řadě?

**CitB:** bacha na podobný pátrání. to je těžkej kalibr, jak zjistěj, co děláš, je po tobě

**PolypSi:** máš strach

**CitB:** ne, mám rozum. nebezpečný časy



PŘENOS Z VELENÍ, ODESLÁNO 22/07/75 09:06

**HYPATIA volá ALEXANDRa: ÚZKOFREKVENČNÍ PŘENOS**

*Alexandře, Alexandře, Alexandře, tady Hypatia, Hypatia, Hypatia. Příjem? Přepínám.*

[BEZ REAKCE]

**HYPATIA volá ALEXANDRa: POMOCNÁ FREKVENCE**

*Alexandře, Alexandře, Alexandře, tady Hypatia, Hypatia, Hypatia. Příjem? Přepínám.*

[BEZ REAKCE]

**HYPATIA volá ALEXANDRa: NOUZOVÁ FREKVENCE**

*Alexandře, Alexandře, Alexandře, tady Hypatia, Hypatia, Hypatia. Příjem? Přepínám.*

**ALEXANDR volá HYPATII: NOUZOVÁ FREKVENCE**

**AUTOMATICKÁ ODPOVĚĎ:** Vaše zpráva přijata a pojata do karantény. Bude zpracována. Přepínám.

**HYPATIA:** *Alexandře, tady Hypatia. Co má do [REDAKCE] znamenat to „pojata do karantény“? Tady kapitánka Chauová. Spojte mě s Torrencem. Přepínám.*

**AUTOMATICKÁ ODPOVĚĎ:** Vaše zpráva přijata a pojata do karantény. Bude zpracována. Přepínám.

**HYPATIA:** Fakt, jo? Tak si do tý svý karantény pojmi tohle: Jak pohneš tou nejmenší dělovou věžičkou, i kdyby to vypadalo, jenom jako že se chceš podrbat, nadělám takový randál, že jak *Lincoln*, tak všichni jeho spojenci ve vesmíru zjistěj, kde tě mají hledat.

**ALEXANDR:** *Hypatie*, tady plukovnice Mylesová. Volte bezpečný kanál, opakuji, volte bezpečný kanál. Přepínám.

**HYPATIA volá ALEXANDRA:** Bezpečná frekvence velitele

**HYPATIA:** Lio, co se [REDAKCE] děje?

**ALEXANDR:** Klídek, Ann. Spadly komy a SPIRO potřebuje nějakou opravu, takže ideálně kdyby zatím nelítaly žádný drby mezi loděmi sem a tam. Měla bys vidět statistiky komunikačního provozu za poslední dva dny. U vás i u nás se lidi nešetřili. Těch keců...

**HYPATIA:** Hele, všem jsem řekla přesně to, co jste mi nakázali říct. Že *Koperníka* sejmul *Lincoln*. Jenže dost brzy někdo bude muset všechno vysvětlit mně. Kdo není slepý, vidí, že máte hlavní motory offline a reakcelerujete na vedlejších. Copak je SPIRO kvůli té opravě úplně offline? Opravte si sakra ten pohon!

**HYPATIA:** Kde je Torrence?

**ALEXANDR:** Stará se o jistou oficiální záležitost. Můžeš mi věřit, Ann. Snažíme se vám zajistit bezpečí.



**Shrnutí bezpečnostního  
záznamu, připravil analytici  
ID 7213-0089-DN**



**PRO INFORMACI:**

Následuje přepis sledovacího záznamu z *Hypatie* od jednoho technika *Illuminae*. Původní záznam je též dostupný. Odpusťte prosím poněkud... svéráznější jazyk. Náš technik je dobrý odborník, ale žádný *Dostojevský*. Zkrácená verze: Na rozdíl od kapitánky *Chauové* neholdala *Grantová* jen sedět a čekat, až komy obnoví.

Ta holka nejspíš je něco jako chápan. Ne že bych chápal, co je chápan, ale mám dojem, že nějaká opice, a na něco takového se zrovna dívám. Řekli jste, ať nic nevynechám: No tak teď nevynechávám svůj dojem, že je hodně pružná a nejspíš moc nedá na přitažlivost. Asi potřebujete souvislosti. Takže se vrátím na začátek a přepíšu to odtamtud.

Záznam začíná v 11:38, datum 22/07/75. Subjekt je *Kady Grantová*, žákyně třetího ročníku neurogramátorství, uprchlice z *Kerenzy*, která se na palubě *Hypatie* cvičí jako náhrada za ztráty posádky pro *Alexandra*. Kamera 892A zabírá chodbu, co vede k serverům. Ona přichází se skupinou dalších žáků a jedním instruktorem, jdou po chodbě.

Podlahu tvoří kovová mřížka, cvakání kroků zahlcuje audio nahrávky – když je lidí tolik, tlumiče zvuku to nepoberou. *Rámus* překryje jednotlivé hovory, ale to je jedno. Stejně jenom žvaní jako děti ve škole a předvádějí se před ostatními. Vlečou se po té dlouhé úzké chodbě a ona jde uprostřed. Je menší, takže je někdy schovaná za těmi druhými, ale jde zahlédnout dost často, aby šlo potvrdit, že tam je.

Dojdou ke dveřím serverovny, všichni se tam hrnou, ale ona zůstane na konci. Subjekt zaloví v kombinéze a vezme do ruky něco moc malého, než aby to kamery poznaly. Když dorazí ke dve-